

光海君日記

百三十六之九

0105235
1000



國立臺灣大學圖書館典藏
由國家圖書館數位化

405235

07.2.1

卷之二十一

紀

十年
巡按御史李昌廷馳啓都元帥

送事官南宮撤豐備
厨傳監驛馬請自朝去交置

Blank manuscript page with vertical lines.

Vertical text on the left side of the page.

Vertical text on the left side of the page.

Vertical text on the left side of the page.

Vertical text on the left side of the page.

已未正月初二日

初十日

初十日

初十日

○

○

○

○

○

○

司祭姑傳至二十日始為連五蓋以無病故也

李弘曾

金壽賢

全起宗

○日傳教三

日本書紀卷之四十四 孝德天皇本紀第二十四 乙未年 乙未年 乙未年

已未正月初三日丁亥

平安道巡按御史李昌運馳啓平壤判官李康祐廣
鄙盜殺人命及監司朴燁前庶尹鄭世美有罪無罪
信自朝至宜置○有政以神漢為同副承有神甫大
司諫韓明勛掌令姜燧司藝燧亮詭險被見奇人
類付托時江猶見生用其妹為姊也終之終為雅
史字純終隔大道

己未正月初四日戊子

副提學外鼎吉上劄錄兼帶同知義禁答曰此時副
學汪兼金吾有何不好近日禁射產上頗有融忍之人
勿踵此習志以爲位前例不也折也勿存

已未正月初五日己丑

右副承百李慈輝等曰即者書東札大吉李慈敏私
收永源等法門諱以云道翰收存乙溪新書時如他
不可保簡州惶投付典獄署而書來因院故敢以且
非大吉等亦令門外權將拘為綺卷云云以曰公道
石乙溪為先拿因

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on aged paper with vertical lines. The text is oriented vertically and appears to be a continuous passage of prose.

己未正月初十日庚寅

備邊司並曰慶遠三管將牙通共一萬一手五百餘員
各給木一尺則一萬五千五百餘匹而高京防屯中除銀
寘級糧老病萬之候禁軍砲銃手內人暨妓等家其
餘止自士大夫使生不至與同防民通算一萬一千三百
九十五反若如右若生一匹則元氣之為空在二匹餘正
而士大夫中有取人負者以官關者並助工例以布則
似為頗為二品以上四尺三四品三尺五品二尺七品以
一尺之式收指而本司文部廳一員左堂漢城府部廳
各一員至于左堂眼同收指五部官負取自領細
兩城尉則七名及時收指以備通備財史以金付呈一
責下論臣菊以曰似此已有政以強曉有刑唐利為
茲因親在尹金蓋國同知義禁軍部造大門成完福
度福成為身柳治弘文館校理申增待為沈悖成
鏡邊監司終曉有牧武學承教之才前所履歷俱有錄

稱沈憐亦以才能著用而皆不能自頌其私也終貽者
容在朝端可勝惜哉國初之善種姓之布也以無錢白虎
因椒掖之勢至年蓋一藉超階然序每身中至官利
交通官禁連結朝士無如之者亦多趨附以其上祿
善乳嗅未能蒙世以是舉出入三司蓋國希有之
黨也為人媼媚便佞且有才局脂膏取合不擇手段
此又以承宗妻姪因緣官職善事三宮以此最有人
者宋陽慶王之舊時官者亦有寵服王治博之布其回
陰毒比兒又甚怕雷曉之外育門客也則私物科
即通官路趙國則亦在婦者也王少子曰安及云
位者有是衣鳥官系多勳勳趙至家列時官權重
者成風用成多守之際姓名官年女有地氣及國
甚任實中著王以官人經一日寫守長友家
食有任不子世孫恩之私國則道如故有可知

晉書卷之四十四曰今則後事通事別無大石木輸運之事
陸氏用夏力厚似無不足之虞而今承平為丁寧如矣
量直更定括為六百石分為三運二日內為如之運事
行之之意教以終曰似此位何至而不招集以用而今
後之田租其所以及於事減半今則學運後事如此
畢後無期之計也之云各到署之術多和二月初十
日無後之計也○以社稷法于運事者曰運節又陸
上降官方義男青尾婚造法學習以束云詳問
于義男以造而留束而色力之且留束婚媾亦陳一
擇用都監田監曰義男以換木綿五周而今此不納
婚媾一千五百斤已矣束納以新日也詳官以束之
價較之則其必三倍矣得曰知者以此婚媾意之
婚造青尾而方義男留束之必三倍形也詳官加
價乎秋運節之行為先赴京青尾婚造方法且之
詳問學習以束黃尾霞殿天子之制而王後也無已

至言易青以笑又於天諱官學習老法自不覺其
陷於借氣之知同畏于天其能無乎○法于備自儘司
曰西北皆可虞之地而防備無形之狀北方尤甚
本司比料理措置半不如國中予所切切之新並司未
少去前凡于防守修攘之策得察熟議指撥以爲
且出期不遠我國軍兵入勅之後西邊防備尤爲
虛疎以何將何兵能遏賊鋒乎意二詳如御變王調
一國之力唯守土木天怒凶器危亡之由而區區以外
後爲之更求助於他國之所深可慮也哉

欽差授道德統圍練朝鮮兵馬分守邊真等處地方德令
官左軍都督府左都督劉繼祥咨略曰天朝分級屬國被
憐所以恪藩職報君父也以來風聞稍有不愜或曰以通處而天
賜也左袒孤思不無觀望心本府獨信以爲否否蓋貴國密道易
濟定素著精加樞聽時相報聞我國甲各略日莫在龍蛇之層
其府軍統統統之緣授我東藩截彼南嶺國風所煽妖殺自息

自有白氣者莫不上戴聖天子大造下感其好軍偉烈盡在醜虜
饑我大邦東土君民物如食肉恣索故賦箋調右軍成奮校袂
敢後執爰適會表府身膺簡命筆管東轡此正敵邦摩躬為
期圖報萬一之秋也即審未客不覺心膽所裂也契邦之於天朝
義維君臣情即父子彼違棄公厚乃契邦務遠之仇賊及至于今
伊敢逆天犯順窮先捨忘敵邦垂此一怒之威覲報三捷之音寧
有省君父戮仇敵甘心於禽獸之域容息於天懷之間乎敵邦自有
此後一國倡義千里征征能復身膏草野猶為雉鬼而發魄誓
師已卜即我有朔何物在鬼詭逐逐因拉欲售交亂之計半不可恃
若考府明鑑洞燭無疆憤悱之熱感戴無任當職謹依卷海
庶不辱命在有所聞著令遠吏徑報元帥處使之便行稟知

己未正月初九日癸巳

傳于備邊司曰都元帥以下若入心勦之後則只以邊
使防身而已將領軍兵必多慮設防備此事更加料
理指接而咸鏡南北各守險之策至為着矣規畫
意指接○平安道巡撫御史李昌廉馳呈林自通使臣
李官權獲多事法外下人巡騎驛馬情自朝至更置○
備邊司以曰京憲者宜以之行而西治台驛為然反不如
撥見之得報政院之請以本司移文以付撥見者誠出於不
獲已也機密軍事特降摺信口備述至多體懸重若使
各官別立健馬為正專待官民之行則處身亦遂一歸之
近今後身務行言之事依政院器存以撥撥以是若係
緊密機密之事不得已宜以官奉摺信口云以各官守
令而騎馬火連飛替無令之委詳以致如前是等
之考下流于京師其近事安三三親察使申結列是為
宜以曰依此

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

己未正月初十日甲午

傳曰係于軍國緊要之事則即為入罪而不緊難之事
姓多改院○傳于道遠者曰曰高為獻令將人材木作
便皆與事出玄矣此人上斗造一能有勞之言戰除接
意後至之及至催促皆民輸運○大司諫柳滿翁
引疾辭歸也○幼學李尚樞上疏大矣視洋備學芝上

徵辭事

己未正月十八日乙未

廷

平安監司朴燁被劾於巡撫御史李昌憲上疏自明承政院啓曰伏見朴燁自明之諫其無如至是公儀昂矣其父之狀不一而足誠可之痛也巡撫御史乃以時特遣之人也身常使命之比其在中朝亦嘗有巡撫自布政以下大官一遭其宗杜門致罪之不暇今燁既被御史章劾則其身即殺人罪人也燁之為人狼戾殘酷前在義州杖斃死者如麻及身被刑室死以積屍至在刃夫而棄妻挾倡而犯紀見章中人類負罪不以修也久矣方伯重之等意出於保恩畏禍彈章竟歸打舍駭一燁之驕傲益甚燁之毒虐愈殘所殺人命甚及犬猫等類御史一劾直破奸狀若目爭拭衆口祇快渠敢以杖殺不但五人亦無所忌又以已度超上特未度刃亦有恃至以鬼怪魔障比脚史彈劾字之憤厲言之擗捏誣殺人之罪立切行伺害張綽殺之及於思媚悅其乃得御史可

己未正月十二日丙申

侍于常寧都監曰今年不可不移御度庶官大內各委
及掖庭署守門將入直更爲先惠。先改○承政院
留曰當此身與通艱沿蓬研曳百後俱舉之時而可
以方爲侍差廳久不尙坐新除守令茲未留者德或三
四朝或一二朝不得赴任幸爲署經卷上移是日先
○平安道巡檢御史李昌在馳送永柔前知合李信價
官以吏未有是書此以法自知是各制更置以知他人
○大司諫金徽上疏言賊不行

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically across the page.

光緒二十一年四月

己未正月十三日丁丑

臣言任興後啓曰朴燁自明之既臣未得見而以政院啓
詳中數三款觀之其措語之悖慢甚而見之大為德驕得
之漸未也不由於此豈不令人少哉臣職忝之地不能彈
使言奏先保政院不致之告者矣謹今錄一打玉我卷
曰勿存退待物記○司諫鄭道基曰朴燁之初據西伯也
黃帝止淫情無度殺人為身闕海為西烈懲極天嘗比
軍興之日方面重寄不可為必狂手壞了國身者共公之
儀也而迎來以為守令記初惻以維管最為為不廢
醋吏布由抑物無以微慎切諫漢江漸至推且
杜虛危初或川天聽愈兇一日或告一足豈諫臣之志
哉幸令御史馳啓言生於力紀中見而政院仍此屋閣
輝身亮得會默為言臣備位之地計道大位上辨
塔祀至於咀吸之楸問口退伏如燁等事叫閣無語也
諡美廳之罷生云奏先生政院豈也如庶不致之也錄

臣爲方厚被以院之改行自損臣陳之休而決然易居
請年臣我者曰詩美麗未罷前性無嫌勿望可矣勿
退待物於○傳曰今後西官事但收事勿出於報○傳于
札書曰內殿証候甚重尚未減歇此時勢能于玉勇互
初又退涉整事以二十日修良一行的欽差徑賂道東等處
軍務兵部左侍郎董都察院左金都御史楊鶴以我國助賊
馬七百匹解送價銀四萬略曰討逐天下之大義勤王膺國之至誠
痛初我國措送弓矢馬匹者寓出於敵懷助邊之微誠而猶以該
送之馬薄滌旌旌當此弱方不堪中用焉歎不意經理憲臺地乃
酬其各送銀兩奉國臣民駭然懼然因知係由彼金白二酋化外
獸心尚有助順之舉況小邦之於天朝義即君臣情義父子者乎
寧甘不奉之罪決無所將之理並將發到銀子懸數送還允者便
盡

己未正月十四日戊戌

承政院啓曰逆勅大禮上上之款川其在事大之儀至
多至矣臣等固不敢更為恣但今內殿玉帳法房
尚未平收此時柔勢之能川微如至也故奉命事出推安
若在得重而皇勅渣物材舍已經累月控此事休在德
未與典其日子之漸退者如陳下之言臣一仍於前定之
日躬行瀾門之外則其如時皇者之禮固無欠缺而所是
共頓微兵之釀亦且少獨矣此不獨臣等之意外至是日
皆然取奉逆密不敢不意答曰逆勅勿良仍前定日躬
行瀾門外事當觀勢量變心掌令鄭天稜特拜申
試南溟羽敵納其申允正之李元興曰臣等伏見
政院之逆乃係也如端之元也其自明之政使不得見
而以政院之存觀之則惟度無後之狀疏結結人之事危
殆狂然驕傲自若無父父意朝走之漸意乃見矣政
院以屋閣輝身亮悻舍然心為憂臣等誠天也地不

即彈劾汪緣侍系王寵而舍黜之法在不能免之可觀
然何冒諫命第一臣等之職者曰勿存退後物於口莫
也道進批御史紳明曰勉也此正身行又保道又事利
則得恐國家有先不勉道宗徽儀之父也特勢貪賊
到受空言也明曰亦勉也初之時味之王置而不問口執
義林健也曰辯焉為臣而指捏又斥其無於廷慶王
人者矣也但多殺無辜而已彈劾之記及出和政院比無
也如臣收軟吞在三也舍黜之而不致不為仍冒德命
不存臣職答曰勿存退後物

己未正月十五日己亥

嘗令辨明助在外大未習曰臣必見政院啟書在牒
之焉方泊屋閣不為彈劾焉地臣於前秋伺久希之地
舍然之矣在不能免且臣在共這之保承臣年能即
教累之存一之間在臣以如此彼決然在誠謹身
無所畏誠若向向家退待物也○弘文館上副謹司諫
以下執義以下並年出仕後之

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically across the page, starting from the right side and moving towards the left. The characters are densely packed and difficult to decipher due to the cursive style and fading.

已未正月十六日庚子

傳于居遠者曰度世之令將始後如好交不聚者之
後則雖種仰後之可以為之者大內者重之役者之
始後今年內勿違院畢○執義林健司僕郭道
掌令鄭天豪持年申賦正言李元興在興後未
及之知朴輝重被政院之年合請再懸諭以勿存者
是續如此

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, possibly Latin or a European language, written across the page.]

巳未正月十七日事丑

承政院啓曰朴燁狀不忠更陳免遺巡撫之言
又被廟堂之謫而慶罔物以且看舊卷其決之
行公明矣今見其先仲狀以經界之遺決以領師期
其分緊要而本之許多機務第恐無人想其
主其燁依備局其夜為先為差前日為政新
整司以差出一二日內其以多一委西院防備之在
答曰此誠何時而以一御史之言輕總之閣而方伯字句
後為敗事之云○傳于其書曰近日兩西御史多
有妄量生事之弊妙明勛代李廷年少未解
不忠又造力出人也李廷改差其代想擇差色
○傳于政院曰侍某乃未其內外皇之將疏劾呈
其原曰行皆有同至日極為煩控余及侍某乃其
出何仇疏劾呈其乃一切勿入○堂奉命轉明勛曰
錢至賤至極象就推屬奉之地不能糾劾以此

特一札釋也上年秋河道以拘之女被逐一昭訓之中臣
不序上言其時章令臣婦詠曰得女被抄之事如
何詠答曰兒言是矣詠未了其時大司憲居南港大
司諫臣尹訥皆在武科試而簡直亦隨中郎其事
也也言不可不入唐中之意臣亦曾錄詠曰臣等
意相得臣即直于法院而治之可也初三日又值其時
司諫臣尹光業持平臣申斌於一變臣又大倡其
說懷悅乃之中忾謗厚切戒臣安云光業免詠也
奔告于道為逆拘一冲此說於言論也初不測之
地至今河賊科免榜於國之南門而東云於也之免
節身取賊手望不殆列也之清任今日之世至者日
夜感泣因出死也第於後言之自上方在靜摠
之中未得江也若性與然至迄之依此其一也迨來如
若者不請士記推其國象艱虞也此生困瘁也難之
端不一而是尸賊竊錄未嘗隨事記列舍默為卷之

失此其二也至於巡撫海西之日監都事之冒法守令
之貪污宗室之橫行郡初也隨現情形而少無饒貨
衆怨義力終久豈保也明矣且昨日就職之後時未
與同僚行相乞乞不得第於一廳先自築家嗚呼
兩司多官再怨之事而竟至骨痛未如憐身今始
扶曳以東法控於倚義未及之劑不以三也為之官
者為有一失似能仍冒法也五者一身三法至此
身者不親然在職今年律例五賦卷曰甸務及弱
物以心弘文館上制法有司並年出仕法之

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically across the page, starting from the right side and moving towards the left. The characters are densely packed and difficult to decipher due to the cursive style and fading. Some words are written in a slightly larger or bolder hand, possibly indicating emphasis or specific terms. The overall appearance is that of an aged, handwritten record.

巳未白月十八日壬辰

東曹正曰咸鏡道巡撫御史姜憲因塵諫不從
徐當蔭蔭事下獄矣當此防禦之時御史敢言一日為
意以善處仍為蔭言一字以他人言意乎以他人
掉者一母以如轉明曰的本意是當之人當充差是
俾句何物主體面○執義林僅司諫諍道當令鄭
天豪持身南溟科正言任與後翌曰北燁 丑狀
不能彈劾以院啓者年以居點心臣等執劾能仍男
之善為之屬法而昨允當令轉明曰助之助一以東
朝者不籍士鉅獎賞國家親虞本生因稱此疑
之端不一而足尸職切諫未當隨事深利舍勳者廢
之失為為此正申今日之禍而豈但躬披塵官自
知之者也如臣等固居者有當之臣等俱以無狀待
死言以討逆之能微跡之法誠意淺為尚未回天嗚呼
之獄所膏窮訊士布之後詎可停止而後從度日未

能力爭分差御史為以巡按彈章德上殿首反下則
誰敢盡我貪官污吏遍列是隨中記列後唐無期
則何所徵燥若先之混淆賄賂之引其此特為甚
其他弊癘悉能枚舉而無一言糾劾無一事禁止
不職之尤為死於輕身被法摠之誅決不可強顏在
朕請命休年臣等之職若白分尋退待物於○持年
申斌習曰上年秋間送筠之女被英妃昭訓嘗令臣
韓明勗與其時掌令臣韓詠言於席上筠世被抄
之事如何休答曰免言見矣語出於其時大司憲臣
南權大司諫臣尹弼自武科試不簡通於同僚即其
事也固道此簡通于該院則其時司諫臣辛克嘗
即飛通於賊鉤賊物使其腹心哀乞於出言之交以
其大以不一亮未之以此欺曰五日臣與韓明勗辛克
業偶位於一交明勗又言其不可光業前也既滿
簡通之詳情如昭著故乃中此言面色便異臣

與明日助欲辭語曰待物議歸一而論之可也先虞在
 座何如虞之而取禮也當此之時賦鉤氣焰蒼灼
 人皆側目臣之戒明助妄言者蓋以此也而可之符
 而五年三日之前也臣之戒明助者在年三日之後也
 終始不啓豈由於此之不一哉昨見明助狂悖一狀
 鉤也昭烈之事有若綠臣而不為於此也然後令明助
 不顧禍患固執色見則力批魚之於之也何其不以
 於此而有後之亦今日乎且臣素以無狀久叨匪授於
 臣之得以此領之極為目覩時身之在也多人矣能
 乞賜老臣得仰補涖埃或以自上靜攝或以討道
 方急繼之以策乃未可不自皇他事在經一年守令之
 貪殘以向或彈劾終得於律當廢原守令尚且如此
 況如朴弊之為方何如乎既被政院舍勉之德又賦
 同僚尸竄之請臣以爲羞容人備何以此以彼決能
 仍冒請命錄一任王地者曰勿若臣待和○虛川

必身去心兩廢
 乃乃好五結
 隨子自外
 以刺武武武物

君申 臣樂 有 賦 上 疏

三 府 勅

少 有 葬 名

四 邑 他 王 子 即 傳

臣 樂

世 祖 外 時 所 樂

顯

有 恩 者 而 為 人 則 允 自 少 從 中 禮

孝 為 士 執 排 海 以 蔭 官

州

神 聲 極 大 換 且 不 能 潔 身 持 正 以

仕 高 皇 國 至 氣 壯 海 孤 切 臣 士 於 神 唯 點 切 至 是 一 禮 亦

● 題 為 之 意 使 可 效 亦 出 入 各 道 所 在 無 不 使 世 世 解 之

己未正月十九日癸卯

大司憲柳度宗啓曰頃者兩中廉問之果出於累年傳
召之後提轡之日人皆怒生風采貪官之作暴將
可初為弊巨懷庶或之祛而不幸自上幸有備忘至
以妄輩生事等語為甚後令御史或有存疑道中之
言固當但容嘉將大以悉如流之美固是至明然氣像
而意下未安之名至於此瞻驗收贖物情但表臣等
自此之後直氣甚著蒲之修制閉其職蓋賦之弊生
然為害甚無以顧君也臣待罪之地二年于前居糊
度日理宜自初而今見為司多官前該列怨之者
前或不言之在臣亦有為而視然仍曾往序年并
賊者曰何者是猶物也○缺納羨中允恐曰伏見漢令
韓明助助者有尸居空位謀主首隨事終列等語而
司多官皆以此列怨之亦尸居空位禍也無以云科
劫無一事拯正不職之罪至矣○南之法難觀然仍

請命後一年臣賊答曰勿存遺待物記○大司諫金徽又
引疾再請核理科治以總免表制疾病侵冒上疏
辭職答曰如是者之並生一差○傳曰科甫等總免
表制而大司諫金徽不為保賊則何也強擬木屋
陳述侍以敘日：呈壽傳疏頻督吏曹極為如無政
院出患○正言李元興答曰伏見為司多官進趨之
者未嘗隨事設劾尸居位如歸之責臣亦多焉今日
之事之守此也一向臣賊無益為之元允信不但是
後之無期或下事劫之也故云云不云舍賦一度日呼唱之
略只貽人後臣之元賊無異多官而仍冒請歸身一
年臣賊答曰勿存遺待物記

己未正月二十日甲辰

副九种金星瑞馳昭經畧進駐開原如賊退走出
一枝兵直向在東云故經畧今月十二日置遼一部
督高報經畧以特回下進退云云○弘文館上刷
諸多列至今生出仕送之○備邊司知白成鏡監司
沈煥今將去故臣善云同商江在在年務則守
道：里原道是功力在成興占讓之間身自有不
不速也負強輔所以有論本在者身金憲踐担有初
素無風力此時佐幕之位務能責為請在憲改
差以有若法人擇是且者名望日之內身合察情
通訓以下林八十自創也際此彙興之日惟此討作
之時以有起程之事宜以身法從事本名身合金憲
戶至皆通政以上之官以能膠守為創直政以下守
令慶一將張率之間合觀察吏林八十自創直官本
三人物出來也刷是云云故身合甲而國領好也優不

為念無一人不選藉以多屬商賈各別歲立科案
俾無網漏之憂一而至於女子之嫁夫出來也則星
起不用此身姑令細米五十石於其家限十年
冬則則其所得粟應為第一之助矣且本在守令
注二稟處地自刑以文官交差以其言為重而
頃因事交與在文官者自以武弁以致人無畏惡
會星風刑則軍民同為犯一處之為則無形
以此之由頃曰金甲南以俊等之為之陳判官時
武弁守令頗有畏裁處武多蒙其慮云自今以
此處守令之有綱以文官之有武才之間交差
宜當此外本在應行事務後沈情到任因上方
略後何意之意初以日象也此時佐首等之官也
擇差守令只擇其重而之文官亦有沈監貽恐
者為問之武弁守令則決之可以文官差多之
辰長短之事也一更詳何受且處上官決杖如也

陣而可輕為沈悔則此無妄化之事矣但我國之
事若一間路們成濫例而不可不慎至如與賊對界之
時一依軍法從事而矣更加疫癘變心司憲府司
諫院皆曰內款未定之候一國之人皆心為出在咀
吮而作姊之人無德忍身而一居身之情詞誓討何想國
家多幸捕得賊臣訊問之時端緒現出其賂賂網
縱之事先一裕免究之狀者現者者也厚等之拒階林
已誠昭不可掩行免節次庶幾畢度恭念獄休在
大係于謀逆不可為以刑雷抽盜牙身率訊問諸
奴賊禍同等移逐禁射敵鞠期如凡人斯得按
律定死以內候庶幾等身者必也今日之能相識
姑儕也下第念討逆者事不可久稽公於有敝有於
沮遏臣等之臣東叫蓋矣出於為國家忠社也西
官之臣也臣等之臣一節目之下臣等刻為臣等今至二年
是也臣等日結局無期神人之憤為如何哉當此公

論不強却說橫流之日若不制以木之象為之為受罪一
剛將束不剛之表有之勝言其矣清而一節目令細
虛情定事案之案以完後點之典時大司憲神慶宗
執義林健司諫鄭名憲等令韓明日助鄭天豪持平
南溟羽申斌獻納其中允正言李元興徒興後
也○又申刑也曰賊悔以道一悔心信謀免以無
不與同往之道伏辜實於此賊之招而德佑成杖刑死
之後神保免端不即正刑至法不行與情者憤身
有死同而律果止於國置而已乎法豈今年其敬鞠得
情明不與刑一死以賊物初為存他賊不推戴
至國之人咸思顯戮臣宜配一守子之尚為申免免
身之魁若廟之後得免邦刑有若無死也然車痛
憤鬱傷久愈微清逐命掛律宜死自古人不
有也帝之何列則也者如帝之徽稱誠以贊物歸
美之果實美若玉也公其之德而有不容已也遂賊何

己未正月二十一日乙巳

備邊司智曰今此中地防備之事如壬辰韓起之變
料理策第一之策夫不但本司諸臣竭其力至而已能
羨之云苟有一得之計則亦多不慮首越變而只緣紀
綱解紀人心後教以窮財竭無憂者乎以不敵焉未
免鑿空架虛逐日為乘者說無補防綱矣策掃失
至尊宵旰之勤一札十行如降天下臣等不勝惶
苟界悔而堪守之憂其將果兵分把徑援等節日本司
余商元帥狀智之定策入以約東申飭非此一再
大策兵以不願之危而制之變也故曰闡外之事將
軍王之西北防守之策元帥自當任職而策元
帥後以之役大小軍務第起無人不可也
有大官是躬而邊以為善後固在之時也頃自自止特
命體察副使張曉以去子為西之詢而後後以老休察
又不為出仕之故還懷不遂矣今則為期將迫方面亦

被重禁錮難辨令今日事勢大異正前如於休養矣未
出仕前若送副又為能則或以他言而差出別文或副
文雖晚改稱早又從速最遂以多而地者節制之位允
旨事宜傳曰神公亮閱年檢察文稱辨本李如榮海府
統學更稱稱擢帶信事官厚官今日內東為最急而
李如榮則更為觀勢力最急事何定○掌令韓明初到
為德○平女此按御史李昌庭馳送監司抄錄以呈既
章後文批與去五日自愛力仍在之內不得之上云矣○
都承旨韓續男智曰無狀小臣我忝長官若微此輕
見侮回德不能檢下磨風日豫尸居首率然之後日
不職之罪只深蔽護身之文惟冀竊聽今以內駭主據
先寧待系事以惶報當至情時迎候此正臣子望之
及錫也考我之林而左副承旨臣李士慶以右承旨
李佛公續劍檢下之故而後也一呈李佛公以士慶之故
不為我慶任有日左承旨臣李士慶以右承旨

日同副所為臣神忠立又為疏而出矣廳中只有右副承
旨臣李老輝臣言據高例而糾之副頃曰臣以臣以頭
被訴弊而士慶臣以何顏更向院中有何云三字數百耳
未未有妙至之不以而多為如此之時矣此無也臣兄控
之致請亟命死任臣賊並牌招退之意之負保無空廳
關之之書答曰勿存更加案賊牌招事依○刑曹判
書張曉上劄乞免答曰今日今內要未處上下皇一加以戲
馬唐江事機危意而近日疏副呈存頻控給背如予
者病官程撤南口於此條何中又疏此習臣勿而為是
力瘡賊

己未正月二十二日丙午

引見咸鏡監司沈愕○平海出批御史李昌在馳呈臣
以御史見侮在外燦又據保年元之擢任陞履體面甚
矣勢能仍出在之請自歸王更置○若夫仲姜知立
馳呈陽徑畧憲牌我國軍兵望賜糧勇須給事劉
皆多喬能聲因經畧勾付某十公了計生東昌城矣○
大司憲李時廣宗掌令郭天濠持事申收南恒相
曰臣等昨日伏見備忘他以內憂病後近日元在至
如不勅古礼名爲遜引則此行情向遂自法担而司
想爲如不爲教臣等之言以爲上言如此他法並果
恐涉法担而革此以之在在爲內憂未寧而後也况
承近日元在之教大少聲情爲切近則臣等請討
妖型在令曰元不容斷是後在臣等所以等事明之
之通儀諫院而後今日之際日勢已晚至於今日之
一臣等於身事一臣之失而能遂之臣等何骨請

命其一存臣等之職○正之李之興且曰昨日早知奉
既上正之臣等任與後簡直于臣等以臣等付簡直曰
昨有備忘而臣等付之書如此今日不臣等以臣等之臣等付之
之意書之軍中臣等之說也內臣王修之廢身之言由也
咀呪之事則敵難咀呪之獄在今日尤急命司官督臣等因
教而姑至此則不可不軍中臣等之說也將此事內別擇
簡直即傳于回條矣論議至此其九臣等事不職
之故信命其一存臣等若大司憲以下正之曰咀呪事自
上當察察何待有司臣等而安置于此也頓臣等之事而
不有信教逐日頓臣等而臣等也矣臣等一煇臣等限
侍華廳又出間不值物臣等勿事臣等退待○傳曰侍華
臣等利臣等一煇臣等存臣等力則臣等承旨當臣等臣等矣一
切勿為持入○正之臣等與後臣等曰昨日臣等付以軍中
咀呪而臣等之意簡直于臣等即以此直于回條則或
以是君臣等為臣等以軍中咀呪臣等之法臣等

致日暮未及取之今日早知臣又簡通曰咀吮等事之
 沈也此並然之意昨未得一事存性以則抑有日晚之
 事通于憲府宜泊湖中面議為之如何同僚若以爲
 意及見內取案對教以泊湖未病之意通于同僚
 未及通告之時下吏來云司已云臣亦馳泊廳聽
 則司司多官皆以臣不一事即臣恐之事列以爲
 難一事至長之出五家難免請命身如一事五賊若
 曰勿者仍退待時內殿未嘗至後侍藥廳外人皆
 言金貴人咀吮之故三司論臣請鞠妖賊指同指同以
 巫焉若而矣則男子也以妖術出入官禁不及士大夫家
 金貴人咀吮六耳此人焉之時禍同彼因刑刑刑端
 緒微現王戮於其人召其禍反義不送○左副承旨
 李士廉等與者亦旨紳纓男不相能者也○

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

巳未正月二十三日丁未

承政院程曰臣等伏見昨日本院備忘忠懇首領越不
覺毛髮忠懇高第以屋諫主一時公議為人君身自
抗顏敢言之者取身臣等持入屋官忠諫只懷區區
老尹之誠款款討茲賊而以國母之讎誅大逆而伸者
秋之義而已及承重究之旨法能編頸索實憐然
若恨歸之年君不古人碎首辱視且非護刃鏗如
擗俎惟席有較之可嘉也身臣等待死迫處忠
賊無快致令聖上蒙如是之貽細隨中夜之悔
是臣等為死求輕生豈特在免死而止哉不勝惶
待死之曰臣等誤矣當此倚重聽未及此上下自
時何也遂曰法擬然後咀咬事露出予予冲祖宗
於古事其特官中亦有但晚之交而更置皆生和聖
云此事予當教交河待詔啓之言予依前法如姑
勿操入司諫鄭元智曰一身作署徑有坐之時優村

多官以連督咀吮一事通于藥院性以之間自抵日暮
未及記督臣於此記豈有異同也第臣之知言以為
所害大計也連統撫律也咀吮輸問也均是討逆
固無輕重不記則已記之則似有至重者為重而
今也軍乘臣矣未曉其善也臣本無狀待罪多也每批
已見終始不回使多官別無一事身是思以官由五
身不為仍冒請年俸一任臣職答白勿存仍退待○
有故以尹何為大司陳金質幹為承旨韓泳居
秘義村女子之善輔遊林健韓吸核理朴永吉久
學在漢帝年合李永式司書李慶卷副修撰

巳未正月二十四日戊申

弘文館上卷諸司司並命出仕送之口
情口予之因耳
用多中孤則無音
送古始皆至
夜修難撥
以注收者
定款以奉月
勿生之耳

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading.

○廿日丑(十)百(日)不(一)

己未正月二十五日巳酉

拾四三月初六日親耕也老以心以行○抄經以苦身傳
達新以成中既手催使畢未到德仁○天國物器修其
三日五刻始行

咸豐元年四月二十六日庚戌

傳曰李勳當初不領一軍只以軍力度第助防之勢

入送予以為未安不見賊面先死於邊上相為矜惻其

代助防各別揮並向日助之表極不輕護並權擲等物

並揮徐等之術○再保應智曰全難右水史元守力

所造船艙甚多造造事官點揮則形制如但如其精

緻左右房舍各樣什物無不精妙比池上船則制

度最好正合形帥坐臥查守力文報則本以度廣

侯時時自取以且冬月風高候以押東其終

始著後盡識之必如嘉合有嘉品後以知他人

惶忠被以情曰衣守力薛應貞並加資此船十分

言為看護以備不時之用時至以度廣孔棘命下

三以水更及治屋是太急也一以舟楫帥望之船移以

船舟上列房屋修後操檣其巧麗時為船

終移入江者之計若以管此是務為後大一船之

費或至為子也木比百責村民力大困守身疏非
之父特務貪具不到交割到屠而丹味可承
望福媚有此心冬至亥數正正月初七日如賊
兵圍金山口家寨經畧出兵以救賊兵退去經
畧置守東事

[Faint, mostly illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

己未正月二十七日辛亥

傳曰副九仲金景瑞愛內厩馬中戰馬可信馬

一匹賜給○若若○此解法口老路其志自當夫亦大向

乃於前畫心及中成○有○此解法口老路其志自當夫亦大向

年○此解法口老路其志自當夫亦大向

○此解法口老路其志自當夫亦大向

一可識符
無世道存
何物能救
世間萬物
皆在人心

己未正月二十八日壬子

有政申力甫孝文叔韓正國說嘉權恒倚數並以說嘉南
隆在尹越國弼右尹鄒弘意序令鄒之尹公敬
並弼善也治事也正許鄒良弼說善也柳懿並以
說善

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher.

紀

己未二月初一日乙卯

三司啓劄因傳教姑傳○都元帥姜弘立馳呈劄都督道經
略命需發令牌于喬莊營多以羽書飛傳臣更傳之督發炮
手五千若都督既屬總制之任有此調發之令我國身勢
有能一刻遂回臣傳令于三營先抄右營炮手二千若左
營炮手一千五百若中營炮手一千五百若準五千之數令
將入差使副元帥金星瑞領率道江內地為駐軍兵傳之
鱗次移入江邊巡邏使禹致績亦令移住我州而軍餉
則分戶雷以運一或至一萬二千石江水將解舟楫不具糧澤
甚難請自朝廷速為相攝

己未二月初二日丙辰

傳曰頃日臺諫啓鑄中有最落無期之語此柏何事乎
守令論啓中黃德麟令本道詳覈以啓郊好學已為
罷職只推考此外上年在啓中無落守令一一詳察
書啓○備邊司啓曰劉都督自出來之後其來已久洪命元
既已奉命下去則不當進性歷一地以待而退在博川未及
迎接殊無朝王委遣之意想為未便今則都督必無
再來之理洪命元姑令上稟宜當敢啓請曰洪命元想為
緩慢各別推考且都督目前頭不為更事與否何以顧知
命元着令進性江應一以待而退亦不致手接伴官亦舉下去
以待當此人心不測之日唐將接伴官差備譯官不可不擇
差以待而本司但討正區區少榮堯便接待主人之禮未免
虧缺今亦恐考受之○下論于都元帥姜弘立曰我國軍
兵性不見一虜而累伊賊也知我軍已入其境此後安鞫麻索
之路永絕而抵死之禍也深矣余金白被國之重我當晉受而

己未二月初三日丁巳

政院駁回耕蚕禮在不並其內殿王候種為至此三月之
內決不可躬行況今節早農事已迫差錯每朝不能未勤
且念後尚三歲未幼屬綠事故或力僑乞和浮費固不
如願每詢八週輒退期限親耕親蚕執事將難行請令流
胥速為儀變俾曰近日九鼎勤等事不待自之變置每
每項並廣控察非舊例也親蚕親耕豈可又退尚有
以月之屬也當太早姑以前正一月日區為上滿後句頻以
待上命○下渝于都元仲益私立曰當初後春軍下系
專以兩西精銳抄殺國東取練將軍相強今社輕易換易
也母夜一送天將之言而唯以自立不敗之地為給經界
所謂炮手姓為得不送而呈文回答之際若曰我國軍兵陸曰
由第幾才炮手幾少今就其中抽出四百則康維之勢也甚取
云則徑畧或有不既也恐官累送外國之理矣今無一不
持能之危而決決入一之鄉之此其必誤思覺如遇于承

己未二月初四日戊午

于世學道都監曰材木斫伐後勿為意置山中之意
下教也一向甚宜不為一着之公極疲病以致累自條
腐熱為痛口破身少公教差官郎廳監後官中楊
茂當該官以我口說言後人意差解事郎廳楊好
可用材木一二或下以用

己未二月初五日己未

掌令鄧天豪持平南梁羽正言任興後且曰司此
侍第之日天下往往壞勿為指入之數臣等退伏私室
怒默度日第虛諫以三奏為任苟有一官尾未安則
固必為冒居故不得不更候天聽凡三日第死官念後
第第第第之數能出於平且慎重酌受之舉而弊不端
之生之由也此也近來廉恥道喪貪風日熾守令擬
革價有輕重行私納賄略不忌諱及其到任之後肥已
為得財善事為上策頭云其欲高孝血枯耕夫
不食餓殍不虞歲切終成龍石無飽願連泚誰十室
九空國之不振以此而民生凋瘵既至於此今日之弊豈
不為一身虛諫為身目之官其具已甚而不知則至且每
以權勢為後為數彼守令以乘其未甚之時物為官
府於恐不及財其終何者輸其家以為他日收官之資
能及本在查庶幾而方伯之不以實中畢竟仍為未見為

誠言政之衰此大生將死而依臣等言區區之憂之不能終
默頃刻引怒之足以發落無期等語曰月味既法臣等
之意批指無發落一二守令而之也且其受罪之遲迫或
事如既之美而使貪官果乘其無不懲悔也伏見王政院
南忘曰頃曰臣等諫其辭中有最存無期之語此指何
事乎臣等橫語未嘗之少看矣乃仍冒傳存無期者
之我答曰勿辭也退稱物從○待也權沮上流不余毋可
整重白力交代以茲論之也 孝臣等以此名見時事也
去其美及海宗欲作等字 昭招心等

臣等言政之衰此大生將死而依臣等言區區之憂之不能終
默頃刻引怒之足以發落無期等語曰月味既法臣等
之意批指無發落一二守令而之也且其受罪之遲迫或
事如既之美而使貪官果乘其無不懲悔也伏見王政院
南忘曰頃曰臣等諫其辭中有最存無期之語此指何
事乎臣等橫語未嘗之少看矣乃仍冒傳存無期者
之我答曰勿辭也退稱物從○待也權沮上流不余毋可
整重白力交代以茲論之也 孝臣等以此名見時事也
去其美及海宗欲作等字 昭招心等

己未二月初六日庚申

大司諫尹訥司諫鄭道亞曰臣等初二日伏覲上殿院備
忘記臣等待罪之地誠未格天言不見信於大小臣等
未蒙允俞一下律有數條之數只持聖旨縮劍姑傳更不
論列者豈非臣等之罪也不幸聖主特於旬久許聖子
過百丁廢至今信察書啓聖教及此高深可祛則孰不
感激以待聖主之期也同僚於三昨仍備忘一事欲為到
進簡通於臣等臣等之意以為何至於到簡以此意為
矣昨見多司多官到簡之意則為亦欲言之甚切也
正中時病臣等何敢仍冒聖恩置使任日善令始見臣等
使九大臣命使司等之職若曰向之存仍退須知於○持身
申試也曰臣竊念聖主在於虛閣傳之甚之祿尚以此
振綱紀之方也布賢良於州郡使之宣化勞民以此國邦本
之要也紀綱振則天子尊矣邦本固則字社安矣臣等
無狀官以陳為若而時政得使若之助正官謬之在國

其所也況今土國賊寇日滋加之以法後方敢行商賈
了道錢派付之扣耐粮剝膚推誠公私赤立舉其苦有向
或諄初則傳打本有一查數彼守令者未及最落之前為
財貪饕餮我民生膏血整竭歸是湯火擅于無所度保
之不言更不見法豈列之不數又不以官紀綱之極為神本
之抗聖神此之由也臣目擊時事想財徒長數終不能治思
有不能婚之中六五最落無期之修此真也臣等
國老君之誠也昨見同僚列聖之症至之而見之多要果
曰而昨且職疾合如東想不生尤未決之可觀然仍冒請
命通并答曰勿存仍退請物能○執義歸祿當令節和
疾且曰昨見兩司多官列聖之症具其守令之貪果生或
之調齊備者無餘也臣等欲無也切中今日之弊而謂者
唐無期者如物一二守令而云也則臣等之當於臣料殊矣
多官之本意臣等陸不余其時想雖而所收是然要思
平清命通臣等之職答曰勿存仍退請物能

己未二月初七日辛酉

八十一

和文館主劉請為日並今出仕後之○都元仲並女知立
馳啓曰劉都督差人蜀在昌城而其中一人乃是嘉山
人唐若劉牛自言甲午為都督以第去以內家了長
在都督眼前上牙倒四月十四日兵部文書到江中使
都督起行都督自念季老但言在家享福安不願做
官怒冲征後之報長吁悲歎羽音催文又到諸將咸勸
速行不覺已登程自門庭乘江直到通州以此帶兵光
械皆未整頓只待四川兵馬之到且因在臨下人自京
城下來極陳銅色厚待之云都督感既又有劉吉者
今為領兵之位他在江西時偶往浙江有尚州人七歲入
傭為王姓家養子中鄉舉再赴北京不中然文書其
好不久高遂其人適見俺自謂俺是朝鮮人不意既及
池鄉早晚登第當保你行取司着到本國割髮被緝拍合
不再來云遂首身之願云親自付康素時我國人申劉吉

吉祐劉壽劉朝用壽表三同事之人而其外亦多有
出表者云矣不謂劉海乃晉州人也其父尚在
背願見其父都督得之悔到京師王不許乃乞命本道
上其父列邑以歸以送王嚴勸都督並傳不得私接改言云
於一室而使諸宦常偕入第聽差恐其漏也本同事也仍
使各居不許同宿海父子慟哭而得海山居忌人
慎謹子也

己未二月初八日壬戌

備量可啓曰燕四道檢察使李慶全今將下云前日沈
悼為此任時以檢察使稱辦今者李慶全以一品重臣
兼制四道事體與沈悼不同時自別且法典內凡奉
命使臣一品則稱檢察使而今此李慶全且以檢察使
置道一稱辦而別為文書略多以其任為當傳曰
依此○右議政國有師命台席久空敦諭領相斯在
上未勉出左相前刺察任姑假我事之宜亟傳官閣之
惟不能則先治一官合力省費專力於運糧柱恩懷
為飛叙要舊也○入○答曰有制具焉○以上古也洋
以內河有政移脚切迫而況常者提調者照之身六皆
照管仁慶店只惟繼已若了受別無加坐一其後慶店
今元造大內若干廊字事狀也○洞知便直替目後連
重畢先一得清及時移脚也餘事予當為亦以要

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

己未二月初九日癸亥

公洪等道一巡檢使權時馳至信州貪活守令吳陽
郡守李維則與出郡守魚應級咸年孫與李蘭唐等
孫與李貞敏及邊將二三人傳曰此時守令邊將不
輕易取點童貽互之之禦權時狀上付守令邊將並
令先為移考○傳于禮曹曰告祖親祭三月內行之社
矣德：略定上似如便四月二十日修政擇日並退○有班
李士慶為互副承首李如漢為檢換吳翻為兵曹佐
郎

Handwritten text in a vertical column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be in a traditional Chinese script.

Handwritten text on the left margin, possibly a page number or a reference mark.

巳未二月初十日甲子

吏判趙桂上劄尋職答曰此誠何特家寧不而輕身重
體予意調理出仕口信口李婿方此之出人也任於從之
為政始亦至又信口婦以信口李婿方此之出人也任於從之
年定之休在熱而月少好夢松栢於初持位

Handwritten text in a vertical column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be in a traditional Chinese script.

巳未二月十一日乙丑

兩司合司大司諫尹訥執義韓詠司諫鄭道嘗令
郭天豪鄭知遠持牙申愾南溟羽正言李允興在
興後啓曰臣等當侍禁之日固知濬怒之爲未也而今
此內候之糜廩國人皆以爲害在咀吮孰不歎斯得罪人
寢皮食肉不俱生於一天之下而自上以自當受罪焉
則是聖上亦已同燭而天討不施王年久積使此喘偃息
於西戎之間輿情之憤鬱曷且有愆次秋部之拙西敬瑞
翁曰愆次秋部之拙西敬瑞翁曰愆次秋部之拙西敬瑞
日之毒有不可忍之者請祐同亟命後差一鞫嚴出嚴刑
快施常刑以洩神人之憤而官才犯其愆且國尙憤宗
社戕之想矣臣等結局之舉甚刻爲害而存正
憲就己歷二年臣等之伏誼願呼爲宗社大計也爲西戎
公議也况今正不強郭後據既將素不測之毒焉能
云請亟下節目令南溟於定未出之條以究廢黜之

典討逆之法至嚴推戴之刑射賞臣等之法討為王法也
 為大義也聖批偷以不允為教臣等密劄為逆疏以逆疏
 親屬為誅賊之推戴亮逆之快畢露無餘上告宗廟祖宗
 知之下諭八方而武王之聖上之曲全不為一時之私情私
 情性切大義能掩信句至社亟賜快斷賊情以逆疏
 勝心陰謀免叶無不與同種之道快畢露不以此賊之投而
 酒休成杖擗之後不即連鞫曰刑古矣清逐今年嚴刑以
 國重之斗逆正一免端快刑古矣清逐今年嚴刑以
 不與刑合李李法之刑鞫廳以可鞫之自之以法為
 重打史丹與光業似異余酌定配為右左法為酌定
 打史其名緊出賊口豈止打余酌定配而已哉法年
 志國羅女直答曰雷等賊法是謀亦人五也華廳未
 不有刑勿為類担事下故也一而此也奇異新以曰敢
 不有法故廣担至此依刑以故姑倚勿類○承政院
 聖曰侍弟廳未右刑大小且存勿為擇入奉累為下也

矣今者為司主與素臣一保係討道大江而得之捧入之素
敢且玉壘制子又為東到其使臣尋費為入三三
一體故此制子不得已入也矣其曰並充之限倚義一德以
出制姓勿捧入○和文館上制書使後上日司言助之江谷曰
予言已滿于為日矣○傳于戶曹曰近日用張之路漸廣嶺
南公貿易限子厚為買納繼因事案為○傳于營漢班
監曰若廳無一人空位云新老廳意陳一差出使即亦在
○傳于兵曹曰僕者曰御乘可也馬在後進上前後進
上人價臣一二准給且為三信必上下及一音為喂養
俾無一匹初仍○營書一部監臣曰江原之洪川居昌
官如天澤未六十餘人至在呈伏曰道賊沈友英本也洪
川之人且受被拿于本邑因以展和附庸和者川百里之
地橫被害在無以伸家額細材木至百餘于老區區
後本和以伸至南之沈賊弟也洪川之人而保因一時驚
為之故度原書川已過六七身之久改之辨寬生利在情

當此材木竭乏之時五百條之材木不補不田第條于道
獄在聖斷以曰依不其終○更百且曰洪川初也道賊
元厚之以則降為宸初細為後河要心道以依法典及蒙
以明討道之太義則因一時材木願細之始意為政後未分
尚此係者臣且不上事似能密議而檢此事體也者未出
和且傳曰果是道心則豈亦細材事以後乎此色言也
沈賦以居之也以後始心傳曰臣初日也聖節使尹
暉及一行譯官等少無所見之事沈初書而文他人
事來心也暉及其行譯官等來事云于該處而心可
也心等來事也滿于其也受心以于備處可也內他事
不如平時而管運者也上務下之故只將木綿十日不
着令管限心也

巳未二月十二日丙寅

備星司政曰知子一別意厚臣也極海仍軍務兼察守
合皇一將貪婪不法之事其不謂云事目即是王之刑天
朝不得德也初素也其為事律至嚴且重決不為所撓
改以壞法度也此推史推好也一廢尚在冰火之上甚
年侵虐軍卒之死傷事目律死今適累朝尚無最
後且為西也按御史江初之事一事免旋物情亦以為事
今者推好以然而南守令以至微末星得善又為切子推
考之年安性生亦至令上輪念軍死而一之禦守守令
星將如其人則仍存一日胎害不切下也一之禦守
亦不切也亦也酌一其事目得以自斷而更勉之治又年仍
位則是王言不信和者一更而法度自壞打好身之合准危
將老婦無忌之狀固不謂之向日後如五或以教或或以
目發遣及至廉察外方者不亦慮在兵乎日今古賊壓境
危亡將至而內外人亦曰危解紀法教初屬大亦不推

此於頃不尚況因循必求日就下乎以係于身語之事大
則厚勸少則以點累累饒饒之云云累拜聖也矣今此推吟
不許若世海防軍話一依狀以語以以在王言以南南
政錄係紀綱法度存亡成敗懼也故曰以語之云云然此
時至道之弊不此代性者未也老勝可前則若如若為
移考及之徵艾亦前判下至姑推考前此以以以以以
器也地一事目之云云之口云云有河不信乎○世是也
世曰忠誠亦除番收布用于度也世後事之云云累以
累亦聖女也世之云云世異同今前之依行本
亦若錄大業中之已以以以或至五多右每人各以三尺該木
常至及百曰但念外方人累糧入官一納當當其費是止
三百而已字層以皆以若外方人則以木四尺官中人則
收木三尺似若使前之似也若也似南似以似似似似
若作持以用○倘應司以曰以戶應望嘉以曰去之
以下矣宣前級限之其自上年冬間入以家久至今者

節已半矣期將迫尚未停南三襪之限又三減出性
 緣公私赤立無可充之致採以團體定不存之業
 願三襪之言已揚於身前復查一月日法所定之至而
 又及剋減人謂如何形如四下木十回上至質下移而
 限十與究於堂上原前且病扶此二百有銀此外性
 亦不足之矣該出是案准每一二制折之覽權子用三封
 以迄一月終賜之日便如至給而母又各情制信之際
 植友之言為常知恐恐以公冬至又書因本局
 二十九日無事一越江事

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a page with horizontal ruling lines. The text is oriented vertically and is mostly illegible due to fading and the style of the script.

己未二月十三日丁卯

九十七

齋

謝恩使申湜聖節使尹暉等捧勅回自京師王出迎于幕
率館勅曰皇帝勅諭朝鮮國王該祀部題稱授王
奏有淳海人民諱我春等四十一名至王境內今差陪
臣申湜等管送前來具見王尊奉天朝忠順不懈朕
甚嘉之特降勅獎勵仍賜白金文錦綵段以答勤誠
就令申湜等備回至可收領具相解信臣申湜等喜狀
通事等官并知敬等送人出海自後等名效勤忠常歸
齋有台左右備知王其體朕至意故諭年曆四十七年元
月十七日○皇帝勅諭朝鮮國王朕治世一統守在四裔備
重譯貢琛之時思鳴誦撫綏之聲遐遠叫茲一氣款塞
窮首六年為朕辰于會稽食粮豈不虞其奔突為搆以
御荼毒我士民漢魚不先朕怒斯赫爰整張皇之旅用宣
揆伐之威惟爾朝鮮國王恪守箕封祖德陽賦慎前醜類
遂我刻川專大帥之極文原倍居之謀儀茲與一氣以壯威風

七百有奇遣間程以偵虜情賄媾靖以飭大元備之不憚征
繕處能勤王六兵一喜加己節特准部覆題給茂烏順媾靖
用佐軍容仍遣使廟意例頒賜初書甫命將提兵申
嚴紀律聽徑畧相戡調養一尅日進正務成擒首之形蓋莫
為平之績朕常不靳殊瑞以酬番勳一及番物止其分其海
島備禦尤常尤臣戒嚴保無苟懷於戲祀廟之厚任已
豐世世享克天郊之封殖惟殷邦基一再迭勉効勳之力用
擴報宣室之忱欽哉故諭嘉曆四十二年九月十七日

已未二月十五日己巳

營建都監啓曰備忘昌昌中一官營建時黃致敏以副
提調察任乎其時膳祿考改奉傳改改膳祿相考則已
正月初四日都監啓曰行司直黃致敏曾已都監部廳總
治都監之事詳知自末而今已重試陞在座上依官廳例
仍差都監堂上又之序任控皆自坐入也蒙久收其
時黃致敏副提調和辦常任都監矣和和以知進
越有道一前為品度官都廳時頗有勤幹之效以越有
道一副提調差下父之監董○傳于吏曹曰李輔自昌度
高監董營造之後累年勤仕晨夜不怠予尚嘉之
目今無委之者其職事者不可易得而況營建都監之事
日甚懈弛如此之人嘉時不遂其職可矣堂上之職止贈

1910年10月10日

今日下午二時在學校開會
討論關於學生會之組織問題
由主席報告前次會議之結果
及學生會之宗旨與任務
各委員對於主席之報告
均表贊同並提出若干建議
經主席採納之

己未二月十八日壬申

都元仲姜知立馳且曰徑界處牌表到皆係軍機首及
之事即以牌內事彙申飭副元仲金景瑞及三營將領待
天朝分付更到後副元仲先渡下營于喇喇前岸左右營官
相繼過江臣居中部制計料以處防守不可無控制之官
故傳令以邊使馬致德道任江上及以前封使李積和連
營將使管探獲運餉之事矣

也

卷

百一

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be several lines of cursive or semi-cursive handwriting.

1840

己未二月十九日癸丑

郁元帥姜弘立上疏乞休一答曰此時人之同也所宜介也
心之正也察我以劑于此是時弘立名出匡若書中故也
疏請哉

己未二月二十日甲戌

備邊司啓曰都元仲姜和立送一勝書別紙及啓呈于
本司及喬在鬱多抵元仲交揭帖也啓存有曰早晚方在
席業待和之中不敢立為狀恐之必謂席業在未知何
事臣等臆料無乃若元仲字出於頃日無原不提原在
書中事耶師期已迫策愈方意元仲如一刻疾事之時而
不教以公如此謂為不重其體及別岳并為入以之
意如以以曰此道意一滿意若元仲意為不察其事體
之○又年其神公亮以也病乞給一由此以候疾受元送○備
邊司曰師期迫迫元仲以下不久將為渡江自我策復之
事非一向本道豈可及此處身之外更無休養事如王之為
意節制彼此軍械之人神公亮生自軍簡稱以按察其五
等立去雲為之不在只緣公亮有八十六歲也之母久患痢疾
至今猶留食飲及夜坐封頂人之道微以故待差數
行則母期之向如此若不待母病之憂而送令下差則公

己未二月二十一日乙亥

浦邊司啓曰耕公亮檢察使每差以他人改擇不送事
情最矣元帥渡江之後則節制在也三直以為保應之
地者為位極二直當躬親以爲地張晚而而事緣於
體察使未開村前副又為為事本未中澤不送事
今者事機急應性有寸草如晚者宜即差為一未免有不
分首末之事張晚以體察副使料理應務熟信機案
者本察使陸未開村向副又為為下未為而本司初而
之意皆以為張晚而而事三直送一初送一以世學一之後
一日為考而提調中詳知首末事以世學之人無多不事
李冲病重且其張晚法多而少一以他人書以世學差送
○傳于世學者世曰大因狀安自日多且世學難仍世
廣世言移仰吉日以十月重先構世世為看官世世
自晚爽至甲四方冬康如不產之○世久帥世世立副
元帥金星瑞領三營兵馬一第三人自世世渡江云夫

已未二月二十二日丙子

司僕寺啓曰徑畧前所送戲馬自本寺不得充立故備過
司亞清守令邊將衛養馬台不足少差立於不得也此為
出五以四有十年東仲之不和而亦四為多戶五友因修不事何
想為宿以此而不准國象辦令將多得月修年不戰以德
頑慢之習修曰先○元帥吾以年期良一區下皆足教

巳未二月二十三日丁丑

傳曰此時政院尤當十分盡職而諸承自事上歸責也外
涉三此何事体至如李老輝年已紀尚少部官之職亦可
外自勤仕況此代之任自陳核未久至為呈辭想為
不備呈存身于句為持入限唐官回累一問呈存初句
入事中以舉新○傳曰當此西未唐江國事因然之時似
所百或呈疏或呈請或為一時句口呈或為相繼力無惶二
驚於恐不及之狀想為朕異李傳口年少姓家吾何難仕
之病矣陳披呈日即呈解之事遂差仍傳曰當日政事
為之○有政以金蓋國為戶曹利高李傳口為可為忱
請為善人

七

反

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is dense and fills most of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is dense and fills most of the page.

巳未二月二十四日戊寅

先時老方仲美執立以母病乞免答曰以十歲之門三
軍之命誰能任之五乃控解予許以老親有疾之令四陸
晉業性敏神以所統向美有委下乃始以美如忠賊軍回
南○備置司且曰軍兵已舊漢江之賊對望軍光正居
戰用限十里須糊口須修水駐營之處其勢便於南御
史宣諭之來則降入敵境之漢軍有去為先以馬足弓
箭銀子定差官考之乃是一方之仲美上之為為公格
而御史則最書院寫陸陸性駐處上待得軍兵還後
稿餐馬肉宣諭出言為帝以曰允○此身更馳且如
首差胡小委身乘細作一上船皮五百金上送奉○元帥
兵餉停水顧屯亮馬細

水法在大學亦極重要

此項學問之重要，固非筆墨所能形容。蓋水為萬物之源，其性柔而能潤，其性急而能激。故君子必先慎乎水。水之於人，猶心之於身也。心者身之主，水者性之源。心不正則身不立，性不修則道不達。故欲求道之真，必先求水之清。水之清濁，視乎人之修否。人若心術不正，則如水之混濁；人若心術正，則如水之清澈。此水法之於人，猶心法之於道也。故君子必先慎乎水，而後可以入道。

此項學問之重要，固非筆墨所能形容。

己未二月二十五日巳卯

九帥兵仍老亮馬佃馳啓曰得官崔得宗自寬田未言
劉德兵康市改昨嚴寬田不久當至將官劉吉沈亦領兵
來到問其軍及則寬田一路主客官兵二千四子餘人控候
人來言如莫心是二千兵埋伏好牛毛寨以待東路之兵本
寨非亮馬佃六十里云臣下營仍為以待老皆之東進退
為計劉九仲侄景瑞馳回長日營見清行軍風雪一大世
三軍不得舟眼山谷悔寬咫尺不能辨日暮各歸閣下營
則天將劉三及江多將各領兵各列左右批營以款矣
天將劉德兵康市察領兵各言我守

巳未二月二十六日庚辰

都元帥姜知立馳啓曰大雪中行軍苦營兵不持軍
裝衣服甚為露濕都督自亦無前道之令故臣等位別
仍為差悞都督與康拔察俱乘于亮馬伊差人催臣等
急兵臣等即令三營兵馬前發去亮馬佃十五里到轉
頭山則日已暮矣與六將並下營止知副元帥與劉三
喬在一驛亭道轉頭山十里許駐兵臣知立性見於世自問在
路兵以答曰西南始大者南是東始兵只有俺自己親丁
數千人且各有將所領西兵尤少汝等耳臣問曰然則東兵
兵甚孤也答何不誘兵答曰楊舞與俺自前不知好
歹與對死俺亦愛國厚恩以死自許而二子時去食祿故
尚置寬田兵臣問曰追兵何處也答曰兵家勝者吃
在得天時得地利順人而己天氣尚寒兵臣問得天時
也有一得地利得人為得地利而俺不得立初幸了一得
有不悅之色臣等就見其營壁則先被剽劫且無大

抱大鬼之心，私欲為壽。子一。 經書卷之四。 有主下弟。 其
於極者。 必學。 西美。 居。 按。 及。 是。 矩。 之。 少。 多。 以。 來。 信。 不。 許。
從道。 吾。 故。 云。

[Faint, mostly illegible vertical text in the main body of the page, likely bleed-through or very faded characters.]

己未二月二十七日二十日

元帥三營兵自轉頭山渡鴨兒河輪拜東葛嶺向牛毛嶺
行四十里下營天朝將官劉祐兵以下原中刊營相待止宿
都元帥姜弘立馳啓曰東詒諸將所率軍兵諸將則劉
總江副總祖若改姓江擊守備劉守備周指揮自
寬田春回江擊守備周都司自鎮江出兵詳言三萬有餘而
以臣所見不過萬餘若都督以不待後至之兵經先出兵
顯有若恨之意敢於言語奮高也擊守備八倉等擊守備
慮大勝不東始道兵道路險甚大川崇紆今朝又將過
涉橫江以鴨兒河深廣少有兩岸水淺涉難馳鴨兒河化
四渡深淺馬腹水里有大人馬艱涉軍人各持行裝未利
半路疲憊已甚所食之糧亦已盡志淡運糧草時未入東
頭之事想為洞重矣經畧催各令箭到都督處督會
進兵云云

己未二月二十七日壬午

掌令郭天豪啓曰無狀小臣濫蒙恩職悖者松楸感激
于中唯思供職恪勤報效萬一而性素之陰道路上所聞
所見不可合嘿中殿玉候瑤笏之庇未也咀吮為崇端緒已
露打賊巫之拉所當嚴鞫窮訊期得罪人而乞恕乞止查
之時日村巷間人言藉：此則耳之所聞也臣等未敢軍
旅又興如茂木華城壽百後豈出民不能堪敢已致書者
年耕種此其時也而田墾不闢性為可也亦將能保此
則目之可見也臣等未敢糾一事於一第民性凶於
待善之時不敢懷担之敵而將何親面高祿奇冒詐年每
件五戰者曰美廳方沒度官為確此也法担之晴性也
惡者姑待榮廳之罷唐人之回未也上事也也句君○傳
曰前日下取也一而今日星謀也燒所存不為以重依例擇
入政院也為也無限葉房罷出唐官回還問也燒也
錄一切勿為擇入○元帥兵騎牛毛上領製也曰昨日拜

東山為嶺進到都督王營交生以安兵員意不能趕上馬
兵之意都督曰催亦奇之勉期日已迫而力後形他況今日
催當為偏牛毛官生甚苦營兵既送兵送來即為先及我
兵退後為嶺以偏牛毛山嶺比鐵嶺多造板木若天賦新
斫大木修板間在與人馬不得通入如此以三交且所具
日後將列牛毛寨原為三十餘胡家已往焚燒埋置
者竊恐其日軍兵極取為糧自本寨寨下有五十字云自
城向山之日人各持十日糧今已盡無糧終之車直赴日
以此言一再三陳說于老其則曰米官兵為後糧運債亦
為一日明日與米官兵一騎前至云張劍說妙也夥喬也
夥手周老刃往爾德不用爾德亦以領兵者向爾路去大日已
向兵幕軍餉尚未了者右營兵自作夕趁辰喬一夥手送小
米十包馬頭二包分送初初迎始眉同云為持去林

九月十五日

己未二月二十九日祭未

元帥與以糧運不到為牛毛官屬劉提督亦表各不進次
清一齊前無其時若約便率運進上上急務可軍
法者行宜正之典之律今公為臨及竟之子其亦亦

己未三月初一日甲申

百二十五

公洪監司魏初瑞山郡守全朝玉羅鯨事以白金成
 玉世但志以國事者臣方有指備上意之物豈為此理
 然道司已為汝如只姓移考○大司使尹訥司使郭道
 魏善物詠等令郭和表一持平物定國申城正言李
 唐老任此後等如曰臣等伏見常令郭天宗到死
 之拜此皆臣等共公之諫而其如多厚或言相言不見正
 申今日之擊臣等更不敢冒死表賊又不以言在人先
 何收復無在賊言年一臣等之賊者曰勿考○元帥
 兵護生毛官在也然臣等亦謂山城馳且曰即殺生毛唐老先
 運糧四十餘石來到右漢兵領其先為勿給即進老
 監刻先自四十餘里到嶺部山底任厚喬懸擊先
 行時以徑賊官居刺首二十六級及首者唐吳三十餘騎衝
 犯唐官並斬手或敵徑夜我以總存官山下二里餘唐
 兵三百餘騎來是日漢時納教去今日又起天報各官

兵執向刑路在里漸趨穩固不測如為向至

往

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns]

巳未三月初三日乙酉

百二十七

全羅監司馳啓綾城初令尹弼業在官身死弼業

尹姓

之父自白乞乙身中逆權弼業是死○元仲兵道駐

河地方馳出臣隨者^皆互中管軍是病在右漢

次行軍三十里許到涇河地面去虜寨六十里賊兵三

百餘騎來屯以待喬在轉多劉吉祐等一時前進賊敗

北天兵追殺者甚多^賊卒百餘騎窮編登山弘立承

督討分付令中管將文希聖進轉手景倫亦高十右

營精銳迫之希聖中矢傷手軍兵亦被傷臣^領領中

軍安汝訥及手下精兵道陳于山上陳弼聖兵乙管休

兵臣令軍官盧毅男架果將金佐別隊將韓祖就

等將大兵搏戰虜發矢如雨且戰且退金佐實勇突

入賊退伏巖崖出射還伏五崖絕跡去空處是日結未

易道勳做木相對雜以多矢烏阮亂殺中死者殆半

而唐人等爭刺首級我兵刀戰而已日暮病臣始喝金

退兵第軍無見糧車迫燃肩同分以爲○以社密傳于
備邊司曰我國弱年深入廣穴馬正其製軍餉不繼
兵勢單弱器械齟齬同之厄濟天時人事皆無之將
此時邊報着或至澤其勢尤大予意必貽誤撥而即
替以定將官重則查官使官依軍律寫亦輕則拿
兼從以立律可矣○先為不備出焉後定置似臣若
別係定

己未三月初三日丙戌

傳曰國忌日勿為婚嫁之事也。如也。而尚不傳。行國忌一
件事。勝後為司。○神密傳于承政院曰。古因收受之作
今已五斗而愈。法愈一甚。速至歲後。作收。遍及。相三信
以此言之。國忌之一刻。仍為此。國忌。又內殿。不卒。尤。前
意。移脚。而為官。管運之。後。皆以。為。考。試。之。事。且。自。大
臣。以至。屋。閣。小。官。唯。以。可。倚。此。後。為。事。業。相。繼。歎。也
嗟。士。大夫。能。家。家。無。此。交。與。逐。一。小。式。之。字。而。姓。然。者。
入。河。不。但。君。上。方。在。水。火。之。中。而。無。變。後。想。乎。我。國。人。之
素。不。患。厚。然。豈。料。如此。之。甚。乎。所。當。即。不。此。後。以。快
聲。心。而。但。木。石。已。滿。以。令。物。力。不。可。虛。費。乎。不。能。也
寢。保。用。痛。張。○以。如。密。傳。于。南。邊。司。曰。中。原。康。浩。軍
兵。起。為。穿。弱。而。唯。恃。我。國。之。兵。云。予。見。元。仲。快。也。不。覺
之。予。予。當。此。之。時。也。是。今日。之。也。也。中。原。康。浩。軍
弱。如此。則。制。惟。我。國。不。練。疏。弱。之。兵。乎。以。如此。弱。乎。

軀入于俾穴也但敗績而已日後我國之恐有不可言之本
司其亦思之乎今日朝五唯以倚及學運為第一之意
務學運若傳則其可畏如箇之類而利其且夜半果
上方在水大之中而為五子力勸仍些危地者果是人
臣之義乎後為身少之輩則未諳國家危殆不足責
也幸如也或幸五上皆坐觀果上之危而無意乎後我
國人心之謂為矣今後更勿云之危而無意乎後我
之策多彼請寤者之親畫○承政院習曰此國意日也
者司無不勝書掛他物上苟司多官官是為不為之理而
如者後言之事法國意日自刑劍為入此乃危危危危
君臣國之儀若欲以文勝信則於一書上稱其官之危
世有斷損五木地者也此危危危也○又曰曰意謀
主一時之計為人主計目能在大年無事之時國而一
日而無意謀况本兵與多事運推不繼而四方歸疑
會更割割受之信之是而書身衣策信信並其也

得之而財力殫竭危亡之禍自在於夕矣而一刻向無事
 謀乎一刻而無事謀則危一刻而削耳目也一日無事
 謀則是一日而塞耳目也一日二日而無事謀則是一日
 二日而蔽耳目也身目生於虛虛之居切憂之憂聽及
 之之堆前思後同為純想而無一善及之言亦臣等
 伏見耳目之生也使之耳者首也使之目者目也聖批以多聽
 於預智為怪不料聖之身有此無前之事也聖批以多聽
 未敢勿入為耳臣等之惑漏吾為是聽是保護聖形之
 地也聖謀是糾正一國之事也保護糾正甚難能異一
 則苦口而利病一則道身而利川為行而為之備後則
 豈謀通言之豈傳於萬方之口豈也臣等待死也密不致
 聖上有從謀如流之美而多矣豈敢至此而如此也死之尤
 也臣等不勝百言之大鳥之忱冒昧敢請沙地待取時日句
 待死○元帥吳仍位謀而地○備慮可智自目今羽書
 交馳中外皇之振撥之得一刻為憂而此夕振撥軍自

閣下里之際有一於士終在結處無及我打曉頭借得脫
免來告于本司以見想為駭愕蓋下人向之則乃汝者然
正因而正國又驅逐本司下人結撥振撥軍因于典徵云
身常下於之私自因汝況此振撥軍持邊振東性一
刻至歸以復想意以守國無絕編委怪至此係平
第因事撥而之置而不同外正國各別修修保無此
正國各別修修保無此

己未三月初五日戊子

百三十三

戶曹啓曰國家經費最重者莫如食之性斗升米而闕也細而姦
細之輩百計圖鑽或有付祿之人無任扛細部且及各衙
門到受度料極為駭愕寧知官之無事我若止一二
費而不易一本我度祿而已今後付祿之人一切勿給散料如有
曰月文者其司報料官首以我當勿則以職律宜當
且沙者及上司書吏匠人服後切勞無為異同而足付難
類司異之人則至土料六旬也給承持以施行何
如治之○李冲聲冲標之孫也為士記所聲傳一婚風厲交
結宮禁附托出處尋道頭路超望崇祿為人先登食
果視人命如草芥毒於其作所羞異味王私獻官中當時有人
作詩以嘲曰沙參用老權知雜菜尚書勢以官當深
老指韓字且是徒尚書推冲也考徒家以沙參密餅中
以策雜他味異帶王以為老果了此品一日除權
按蔡員至是死倚朝市二日年給柩櫛別致賻特

授右議政身死後不為追贈而直拜相賊自冲始王嗟悼
甚惜至有為國任若老以賊身之哀

已未三月初六日巳丑

浦邊司啓曰平山為孤山但後立山成係是一兩而水頭
替馬之所表在大馬日不暇作而曠官已踰三朔今燒
至空虛加以策應防備主官無人而過者多一日為
本司累改習信也昔年利事勢之考與也伊川陸村
為身與賊路而傍也常此道事緊急之時慶化已久
未善不唯陽乃北強要衝之始算城之後尚先先平村
傳存表其代未出三之身令一二日內事為及之為
信之○分戶重案判尹守讓如也連居之律法身勝則
生和自後江修替○傳曰各各學日守令不律上意意入
律穴西正身兵等父母妻子全不後戶之無護與之
事至與以不為上為微個不已云各各道日為與
考不為着自余五力守令撫及他如事下強而微平
收得木布身令各各察也○傳曰在國日只道獄
推鞠治之外也餘事未為入也乃二有身為劍也自

數年以來國忌日暨懋賢存位意冒入政院上宗道守舊
規今日政院為可也頃身政院為可耶今後各別察為如逆
獄於觀事則陸國忌日例為入督事依例察行○以秘密
于南皇司曰黃病一陽出來直東云此乃有切於我回而先
王厚待之人也若若去未則切勿推阻一邊意。馳近一皇
梓宜身官傳之跟隨上皇事下滿牙子安與司及義
州村尹交○又得曰保障之所則自本司補為料理而
宜候身常方畧全不擇置事本司之意也保障之所
陸不可不為措置而京城守禦之責何不置置而不
半意。措置事為右相尹身守禦大將若別類書
防守而副又以口之為守至問于右相差上着令眼
料理

己未三月初七日庚寅

傳于啓達者並曰各道材木至今不來以此不久將停
大役來想為今如此事以教累月尚不見行想為後
慢之深全羅黃近學司及王去教差官并各別移考
更加詳細之偷勇亦令月無差一上納而伊無一更西後
之意○備邊司啓曰目今邊上事找比前尤急則為
本道巡察使者能無於王分付以備差者一進駐策在
防備之不暇況元帥事後之刑已為傳令馳道且昨前
月十日以入法品城之意上為不備則如蟬膠皮元帥帥
制且承知通指擇於不為念方在本營是則內外雖
合不行打外蟬以軍律當受違為之元尋常移考
不為以懲其死而當此兵交之日既不得律法元又不
可全釋不問以解他律故敢此申稟以依前法若
詳細之問後定之又並曰以本司等記答曰其體察則
門堂為體察三員字結後三體察又上二無如如乎

更議以軍事情若第一衙門休致亦三負山少形中視
之外臣等不知軍事治苟而但以檢察之稱辨則與
左仲巡察亦衙門休面如敵有奸邪制若隨而稱
辨別上一衙門則要有若休察使其其辨令之際
制手財之盡法以神公亮能為休察又厚利若休察衙
門者善為此也世世前例似是以好以好也○此書
辨正圖上疏大要今日初五日存本有一解漢字入觀
家無為作和章一接助更待醒語是而聖日曉頭再
未侵身甚輕往伺窺伺移文拘為向備差可以
軀逐未日下人徒得振振軍無為打入此法控
本日下人則不見面目作亮之人則自不言振振暫
時拘為詭即移是本日下人軀逐及振振軍者打之
事頓無形迹而在時人海封身若先法編五賊若
曰勿尋

己未三月初八日辛卯

平安營司書日到昌城射料陳述事仍舊運糧○
備司啓曰我國軍兵入廣地已及百里戰陣間節制難
今爲之元帥自此陸運制勢不能及唯前搬運糧餉
陸續不絕使各軍有飽騰之樂然後可以幅敦實有力
而汝見元帥及分戶曹軍判前修杖且則或曰汝自
燃眉或曰無主將辦令輜重軍馬大羊雜散至
有者皆托我糧缺獨爲落後乃曰亦有後叙云云
而物念一第三子之平子糧已絕元帥若考至於此
此豈不名之爲不抄乎心中元帥渡江之期則以菊星
夜前道于以且甚甚之內人馬催讚通一送一得無
之糧之而方仲度以十餘日之後婦不道一第王一之
乃遷封平壤尚不削性致令輜重軍馬大羊
雜散管庫一之五不於辨於寸一上燃眉之狀向在
於夕者之其事之五以乾

是邪稀不念國家之安危決不味吸而趨視至此或異
日東漢軍兵若不收期云而責及於君則君
其目也。以我國為執云之難。其於其勝云哉。此
後如有天怒誦責則臣食謀事以肉何補。事令
此令糧之元古存於此。此本司之所以前。後
飛而不食。以也。目今軍律解。此等可收。惟一
不後。施於屬五聖上之宵旰憂勤。臣堂之無。畫
畫終得。不虛套。曰。後。屬五。射制之。未也。不困於此
矣。今。仲。尹。守。德。六。已。後。江。事。機。之。意。操。比。亦。否。德。外
輝。姓。老。推。考。以。繼。以。精。實。令。之。習。而。意。在。勉。作。昌。城
與。尹。身。謙。協。力。搬。運。以。為。徑。餉。之。地。如。有。令。軍。興。之。意
則。當。身。管。糧。之。事。同。受。其。死。此。意。下。諭。軍。司。以。曰。依
此。○。以。極。密。信。于。備。司。曰。今。此。正。屬。之。果。成。敗。利。鈍
注。未。定。觀。而。以。天。時。人。事。見。之。則。不。虛。之。事。也。多。有
備。無。患。少。無。所。好。故。由。當。城。守。保。節。目。情。津。紀

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is arranged in approximately 12 horizontal lines. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration. The script is dense and difficult to decipher without a key, but it appears to be a formal or semi-formal communication.

巳未三月初九日壬辰

台洪監司李指馳且兵又金義力瓜期已過貪縱
無忌揮遣其代且丑妻子女在道內請本職往改○
尹重三拜重三願廉嗜利無恥也結婚柳常者
因綠宮禁身以阿意順旨為事以至子獄多時問
事即至亨能勉之轉封於卒君為水原社又貪污
惟恐至是死命作推擗別致賄至有奉不為能為
國甚不孝拜逝良之痛悼之歎○備道司以戶
曹判書金蓋國劄子智曰有司者上三負之徒近
緣過事孔棘凡暗意回照事有司者官而論議之
際此以廣為然後可無後悔故以信加後蓋國性
有本膏穢穢之緊既有同任三負性未並察未為
而此此時諱言首末之人不為一仍常為亦至於全
五之職也司也事在知本日比較與儀法之○備道司
智曰軍兵入都今日兵虛交降自登一報畧刻是

帶則所係尤細而長治各撥該道監立及遠在各營中
不能着實檢校自宜概至平山自安州至廣城以武
兼宣以官中檢例有計至人祇為管撥官即因內
令兵曹差差任于初而之官性未巡檢至於悟律猶
融大同清川古津江涉交各其本官別定勤幹之人
畫夜不難又得撥之人越即後少俾無一刻遲滯之
患而如或制候則第以第令至以管撥官則軍兵里
渡即時及之上來而廣城以北則巡察及檢皆自鴨綠
江以北則連巡官於管撥之意市下備多海宜以並
司為南後之

己未三月初十日

百四十五

治運老道曰金羅右水又李繼先任時助工米
四百九十九石黃南二百石蝦鹽二十萬甘藷二百石
正銀二十斤已為採用之意教且傳曰如資○備可
督曰目今國事危急存亡既決決可呼吸之間臣且
上下呼籲一盡講究守禦之策向本司諸書生逐日
言不為一措書必以文字對對聖問之第一修酬
聖而有所裨益也○國事臣等亟言一對清光
為兒恭承聖心美之密勿敢與苟若之或稱如
例之暇特奏者接之音則不但在古之章也衣
亦有起坐豐起者也○未不勝區區之願敢此
曰見予有何加否之事字下未若能伴以予意則
事甚矣見予不為一法修學事之後而已予意
疾唐官不得接見本殿全上不得面諭極
事用同對待差別見此意公惠更加甚以短盡

○洪子備過司曰虜兵丁多餘萬防慮汝南之修之防備
昌城嚴守可矣防邊之策望陳戰艦多不備下陸御
我之計堅守過讓以過免鋒似有若過一機告守士云
內震則外圍之備也為元仲掃境內而保入虜地此時
為百賊駭來他找過境未而以所吾守保年保無調糧
堅守過讓事自本司意料理者云去控置

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '洪子備' and '司曰']

己未三月十一日甲午

承政院啓曰臣等伏見熊在一軀身不並物性中有舍利一
顆以謂舍利也即乾綱茶毗時雖生也其芒則春秋
而異物則免穢也以免穢之物道不廢下也其以茅柘之
道增於廢下也而道法微以害大矣其歸愈一疎而併
貴微以利永存不在於事併而其在於事併也其法向
受舍利以不爾異右文之意意其由合禮官以受法其
于禮思焉○禮書按掌事院所報曰親耕親登宜日後故
生皇子而禮習而以侍案所至其修口矣去禮宜之日上備
十餘而禮習之物係者非今此親耕大禮宜曠古未有
其正期上備十餘而皇子禮習故其習現治者宜宜唯或以
濟案所至其之前習者禮習為多矣宜宜重去禮習而後
習禮習類係而況正期上備平既承禮儀之教教以重更傳白
去禮習而重去禮習者宜宜重去禮習而後習禮習者宜
去禮習者宜宜重去禮習者宜宜重去禮習者宜宜重去禮習者宜

畏法託故不出情重之者之喜幸情出用而不即出男家
長猶發繼以重律○備忘記副九帥金量瑞琳但有應疑之
加考國事勞者之依為知主例懸淡以爲動激之意遂批
輔國堂統大夾○傳日准陽府又尹繼備加矣經內收又命考
會陰校○特准美知主高第尹尹壽民存尹趙國弼刑曹
年余權盼及常系余神也主之序常系信神土主之書系信崔
漢並弼善尹聖位而修程尹說度何府尹具虛於伊川
府文

己未三月十二日

平安監司馳啓 天朝大兵及我三營兵以初

四日敗績於源河時趨擊喬一騎領兵前行

都督居中我國左右營繼進元帥領中營

在後賊既敗用鐵樞順兩路兵回軍東出

○伏於山谷○喬趨擊○伏於山谷率遇一軍敗沒

僅以身免都督見前軍不利督兵進薄賊

大兵奄至彌滿山野鐵騎突勢莫敢敵

蹂躪廝殺一軍就盡都督○將領坐於火藥包上

放火自殺我國左營將金之應河湓進布陳于

野次汝拒馬木兵總數千賊乘勝薄之應河

令火炮齊放賊騎中九死者甚多再進再退

忽西北風大起塵沙晦冥萬矢飛火滅砲無

所施賊以強騎蹙之左營兵遂敗死亡殆盡

河獨存大樹以三大弓迭射應弦穿札死者

甚衆賊不敢逼乃從後刺之鐵槍洞背猶執弓
不釋虜人亦皆嘆惜相謂曰若如此虜人
矣雖拉管稱之曰依柳將軍右管兵未及排
陣俱被殲滅元帥將中營登山按險形孤
勢弱士卒不食三日賊悉衆合圍士卒死
必死憤慨欲戰賊乃招我國胡譯河臨國倍
以通和解兵之意金景瑞先遣虜營結約
而還景瑞又要弘立俱盟天勃敗兵數百屯
據原阜賊呼我軍中曰漢人之在爾軍者悉出
之又呼曰鮮人之在漢陣者皆歸之時喬樞擊手
素投我軍以為庇身之不見我國與汝連和
情態即異書小紙付其家丁以傳其子之在虜
東者即以多弦擊項我國將官救之乃挺身
墮崖而死弘立等盡搜天兵送于虜陣賊從擊
盡之即立勃弘立着便服景瑞脫盔甲景瑞胡

下指虜陣賊乃令弘立景瑞曉諭三軍解甲去
降湖南武士百姓人言于李民寔曰元帥降意
已定公既參幕籌何不即帳下責以大義斬
兩元帥激勵三軍一戰而死不猶愈乎屈膝也
庭為乞下萬世哉耶民寔不從遂與部下
將李元安汝訥文希聖朴蘭英外並井
金元福等各率所領兵馬投戈釋甲詣虜
陣降賊令弘立景瑞汝將官率兵先行賊
兵擁入汝寨汝首只令弘立景瑞入寨中其
餘將領軍兵皆置城外監守是役也用鐵
棍兵杜松貪功輕進全軍敗沒以致賊兵之專
意東向汝終救四汝敗其後將士之陷虜者
卒多逃竄東還而仇倭填壑且被虜中拘執
死亡略盡得歸者僅數百人云●不悔

Handwritten text in vertical columns, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and blurring. The columns are separated by vertical lines. The text appears to be organized into several distinct sections or paragraphs, though the specific content cannot be discerned.

月... 卷...

朴承宗上疏大榮控疏經策俞音滿天承帝
相職及禮序不從承宗時丁父喪王命起復故承宗
辭之承宗其父生時不以子道事之居喪及無禮日
與眾高押處終去之請宣其心哉○傳曰言建都
監提調李冲代以任充差下尹重三代以朴魯古差下
○備宜司啓曰今國事之危急已到十分地頭不但金
策之事而已左隊以朴承宗自事受之初若自聖衷
特授能察之任厚情允愜朝夕望其出仕也信職至乎
今事接尤迫自上更加敦諭勉出則以國家同休戚
之臣亦宜敢自守常制不赴國家之言乎且收用人才
知濟艱難為今日第一急務特命大臣及兩幹其言淺禁
府取諸前修羅之物隨其輕重務從寬典一懸錄以
俟處裁則非但厚情慰悅其於收時適用宜曰無補乎
古昔帝王及我 先朝如遇非常之變莫不有非常之舉

臣等以陳言亦無他快賜乾斷以施厚澤傳曰依臣○
又臣曰國家不幸而師收四之狀明白無疑後道於官亦
已福及於戰場難或生還決難更定矣戰事本道無使則
以巡遊使禹致績姑令代事而定之少叔使文希聖昌祚守
朴英英宣川郡守金冠河順川郡守李一元雲山郡守
李繼宗永柔亦言李有吉江西縣令苗應麟世守七邑
守令不可一日曠制臣連差出數日內書送宜尚傳曰允
定州牧使昌祚守使西防將李連孫過時文希聖等俱端
秀庭唯金冠河李有吉死之

己未三月十三日丙申

承江院啓曰以備案司草記左相敦諭勉生事亦允矣
其敦諭自本院抄解以送予河以為之教系且本司草記中
取諸前後思以抄隨其輕重下懸諒以俟睿裁慰悅群
心事亦為亦允矣請兩司職上以命招此言言之河也傳曰
自本院抄解以送錄在事非城上以知此待處道○汪
書浩憲書啓曰承命往諭予左保以則此地惶恐固知
所達云矣傳曰知道○備案司啓曰目今國事危急本司
諸臣亦不貪坐武將無一名隨系今與府院君本時言
請西北案事以前日名出選名書言之故退伏私室不敢行
云似當使之來系而韓希古亦方帶劍鍊都些大將之位并
宜預中按事本日堂上差下為備傳曰依啓○備案司啓曰
今日再事極為危迫節制系應專在體察抑以亮即當共
送而才略先疎濶張吹臣之委任西北備請勇移至情
及今之興之沒特有副體之命以保軍務之事之者皆徑

意尚此事後之區非此人之身結蓋濟厚意此皆以為然故
本司之前後發請實出於不得已也故使申京傳曰依啓
○傳曰其府命因罪人之教遣聞西使之立切自効事遂
大臣以啓○傳于兵曹曰在外事王武臣意、招集調用○領
遂以執仁私在法川上劄解成若曰屢省尙解具悲泥
茲待得久矣里卒不來今又國事曰言茲勉從且勿
待罪安心調理速為上未以赴國難○備亦同啓曰日前
啓解前後被罪人豐世府甚凶之隊錄啓以京委督裁
事允下矣今日南為隊啓大臣以下多信皆已眾會而可
長官失之未系也傳曰允○大臣啓曰國不幸王公我
軍一時歎血歎萬生至肝腦塗地若哭相冲氣像悲慘
此正君位上下坐不安席食不下咽之秋也親耕之禮固是也
成事之意值此似難并行如不得已則還宮時雖禮
沉香山祿戲等事特命減去軍用且此城既得則亦
勝前頭之患有不可勝言我亟防守之策亟言之等

在所以... 系載... 南條... 殘... 困之民... 錫... 力... 級... 之... 紐... 璜...
 屋... 離... 十... 空... 九... 空... 水... 河... 水... 播... 而... 會... 數... 年... 以... 保... 言... 鑿... 之... 殺...
 毋... 論... 大... 小... 悲... 冷... 仁... 信... 義... 以... 寬... 民... 力... 而... 專... 事... 克... 法... 者... 今... 日... 嗚... 嗚...
 之... 謬... 也... 三... 賜... 膚... 裁... 在... 曰... 尚... 初... 軍... 門... 治... 極... 之... 末... 之... 知... 有... 今... 日...
 之... 禍... 後... 繼... 德... 均... 等... 事... 一... 言... 以... 滋... 至... 至... 存... 則... 少... 日... 叙... 移... 意...
 至... 初... 王... 不... 助... 吾... 天... 朝... 陰... 統... 成... 敗... 劫... 子... 也... 自... 以... 為... 先... 見... 矣...
 ○在... 孫... 叔... 孫... 曰... 上... 相... 事... 法... 為... 孫... 矣... 事... 終... 其... 重... 非... 信... 而... 亦...
 揚... 為... 左... 相... 杜... 承... 宗... 清... 益... 命... 上... 也... 孫... 曰... 信... 啟... ○兩... 司... 合... 祭... 法...
 見... 平... 安... 望... 司... 而... 後... 地... 啓... 奏... 到... 戰... 後... 我... 所... 敗... 四... 國... 事... 之... 先...
 考... 可... 勝... 言... 哉... 今... 日... 之... 策... 豈... 必... 收... 拾... 人... 心... 深... 之... 維... 綱... 以... 為... 守...
 際... 之... 計... 而... 治... 訪... 海... 寔... 亦... 豈... 意... 於... 播... 臣... 信... 一... 井... 之... 信... 語... 也... 近... 年...
 以... 來... 自... 上... 條... 倉... 九... 雀... 主... 事... 一... 賜... 臣... 對... 於... 外... 三... 司... 主... 事... 之... 見...
 採... 旧... 備... 尚... 之... 信... 請... 也... 討... 而... 不... 許... 言... 策... 之... 信... 微... 論... 而... 事... 遂... 以...
 干... 軍... 國... 言... 功... 云... 鴻... 君... 身... 之... 帝... 主... 信... 則... 漫... 出... 而... 上... 下... 阻... 隔...
 乃... 事... 及... 故... 言... 合... 及... 地... 謀... 子... 調... 失... 請... 非... 信... 言... 海... 敵... 言... 播...

臣循逐日詢訪以濟國事且言建之舉難出於不得已而
適值去師之日孤兒寡妻苦於盈路三等呼師之役重
困民力厚感民怨我王於親耕籍是感程而當此孔
棘之時決不可無行清之命停也○玉堂前子特度親
耕之神也○止言建中事入昭批差村下曰予
尚量度勿力也○傳曰在相程全制備也日有日差
上引見入傳○傳曰今此備也日有日差合之而尚村入而
不為村入江院極為非事今後傳中一也○江可清之事一
切勿士制也○若曰詢訪事不才整寒之務待其力之他
傳事尚觀移果事而大舉也此事雖不為程至子尚一察
而處勿於不事○有江陞拜也而字餘從以批紅者左孫
江趙廷右從以物除禹汝法于安之文李時言也○是
使抑希最益回和從廷趙有追刑曹年深南以雄應
為程沈海也○善抑仲純鄉善許廷武之字批批失從信
昌徽身大城極謹言可存大抑沉雲山那守中景孫水

此多為在
內自以在下

柔而合
李景顏
江西南
縣令

以經由... 卷之三

己未二月十四日丁酉

傅子之書曰是時以成右等名於河不任用乎此外
堂上以上武臣今日內意招集隨手調用○備今日啓
曰今日以禮備被罪輕重各人說聖事臣等之有命
原而仍有備向牌招之命不得信由此事此言常輕
遂之事高確確係之際不歇廣博以行及備向諸老
上出之并錄來系允合事宜傳曰名如度博曰大臣林
府堂上三司長官後啓○每師所啟自每師大如水李
解自南初設殿時多有勾官措置之事以上年秋間
甚凍而啓方在待命書張察任目今事勢甚急且日
不同請大如水李之應解出之察任傳曰依啓○傳曰李冲
李冲沈悖張收相繼生去之李達之事極為寒心姑令
金善國官權代察其任○傳曰左相系卷亦不自敷
論生事之士○兩司合之請言達親耕三命停止使
曰此之論之姑勿以論而即如是達接字面停句類○傳

曰限粟於羅密間三日五割此句持入○美私之臣
事官丁子思馳啓初四戰敗形止領探以絕消息之
臣性善吹江見李雷恨雷恨言初八日逢漢人於汾水
嶺則元帥初拔山上以自保衆勇之卒衆合圍初探
之後金教無拜俺亦脫去陰山數日得達其後消息
俺亦不知臣於善吹江又逢周考事探者生來問言
敗之由且探徑略所任則徑略方在探河大軍者未交
鋒先入一陣輕進敗衄之由上之奉令無可為之
餘如數喪甚巨之則往昌休收探府意在完城
莊均程軍神物至於之數甚遠亦石雷及備向

己卯三月十五日 戊戌

下諭于公道堂曰：近因西轅京外人情，輒有烏鴉書房、東進、西退，失其時，民失其天，其所以為國而持節守忠，守節守忠，守忠守忠，守忠守忠。○侍海院啟曰：存尹尹孝全乃君子之德，時海學官也。君子今仲孝全之外，亦也。官教中，以伸情，故致啟。海曰：依啟。○同副承旨

曰：臣不命，飲說以批，亦宗慶，數論則以在，伏地，涕泣，臣等

相之命，傳曰：知道。○禮曹判書，書本，可似，臣等，才局，魚

官甚多，不料，今有特授，孝宗，推調，就惶，跋踏，無地，自容，設

有拉，防之事，臣之本職，可以，魚案，河，必重，原任，之所，帶以，重

臣，事，好之心，年，臣，勉，錫，政，石，味，去，甚，仍，念，耕，秦，大，神，曠，長，盛，宜

典，在，年，退，行，以，至，于，今，臣，本，之，舉，謀，不，可，度，但，西，師，敗，西，平

國，震，駭，矣，拜，謝，天，之，宗，像，慘，惻，臣，宜，勿，慮，焦，思，而，存，濟，難

之，不，能，望，之，如，行，於，此，時，年，大，臣，三，司，咸，請，始，停，廢，議，以，臣

心，可，見，矣，臣，既，奉，有，司，謹，生，冒，違，答，曰，此，時，何，可，以，率，規，為，拘

操心勿解耕耨方經不日矣親在執量交大澤水臣大禮
子山曰量交多事時大臣以下每多未啓形猶不堪臣勿更
漢○義州府尹鄭遵也啓東路之敗已無可疑西道時敗
高宗中知州安生成時憲道邑平境炮手李守以守自戰
亦逃還因夢借素自言正月廿三日自景城往德寧下移屬杜
鑑云陣中二十九日隨總兵到一五三則有大口水深及肩義州得
後又過一江即其上流而水又深軍中後成自東至山谷間迎戰又
一陣後後掩蔽首尾齊擊漢兵敗去續成大紫為之漢兵
亦哈喊齊放城中九中馬者甚多方為酣戰一大陣自山後下
擊漢兵大敗我軍圍寨一寨各隊逃殺漢兵多棄投入北自視
事云乞曰活人充滿前後不得孑遺又隨而潰多降經歷
成從山上而下左右我軍乃條人及漢兵數千比自死成四面倉
圍形勢無備我軍潛行積虎之中三日始達漢河漢水及
收軍屯結一處垂源潛行積虎之中三日始達漢河漢水及
我國水官固知去處也杜總兵保濟生還云本府下壯三百

餘人盡屬金星瑞陣下今無一人還臣守空城恐百國

思請系砲手數三哨鳥銃數百柄星夜下送時天相托老壯

松由西入勒清平戎圖砲于四哨置之足解至是數段杜松閑外人士於
唐中備請形勢健善將身楊德味係以有用之兵於是致遠前軍情益密

夫

乙未三月七日

丁亥

錄錄江抄予宗第七疏大梁相賊未遂改彼重德法私私
顏行公惡新俞音合曰國事同極宜然予之抑情勉出
以信新危○傳子備全司曰今臣陳奏亦係極重失臣十分
擇遊李私曹其能稱臣乎保五四言曰目今宰臣中曹對
之才無踰於此人移血傳曰知道

Handwritten text in a vertical column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be in a traditional Chinese script.

己未三月十七日

庚子

清曰志覺保級後既經大赦為先務送○兩可督臣等以
以望達親耕請停之意古論列而自有親耕量事之教
故相諒此停以待量事之日矣近以崇原未罷之故如討逆
等修停之日矣日之於古之親耕為今最意之論而固不可
少也今市物係首以由此國古親收而多孔棘之時言事之
古聖古停上之教天之誨下連金糊之謗次雖仍冒請為通
至等之戰也答兩日曰甚凍七人信也非大無道之事則固由此
信以待之文也而向之是法據年今此言敗之事自上而之矣
此成書言四年年策整方張而以我國之弱之率經入帝完
則三軍之無是也矣是以上年軍門告撤之東也言卷失
臣保保我國事情之意下教非一而備為振揚望聖不以入
造竟致經略揮沁失臣經是則我國之禍始生於上年矣語國
不臧則其國也老今備向里有人乎我國也至刑情若父子
則仇我國事情從矣陳奏而一電調發軍令入法以愈以待

臣昔有河一壘水妨字昔高義王以女與不可交之意尚求
一壘還奏于宋則我國事情及持重美金也等語陳奏久
合情理矣國事日急則請速取兵之人專委守御之責事
西目亦由來而而不此之歷每以請信言軍中事力智自於
危急之日平揭河出之言運之役北極為傷大之舉而後及而病
二宅而內存身為不平則移他之事一刻為高河亦信後事也
陛下夫夫之命延延也夫夫之命者亦多則况君上壽也水
火之中兩日以中心故不己乎無君不忠甚矣親耕事國事
國極三方之軍寧能如彼彼整行徑何待兩日之言而信之乎
不有傳為經實生佳也乎殊為未穩勿為夫故夫路來年少後為之
策非改或於此難之獨富也何不其陰法定年左按不田此難
獨此特難難於此出後事也此歟自存正情物佳不以况此也
是難也此而百月全無事難不謂之合矣矣自公道改言於
未定難之則此難之難也非勿為持入時和師敵幽數美生言也
臨陣去則調去軍編入造以意乃至也此之日夜之難也唯

在野古湖一事伐木之失相也道狹而深山之木盡矣慨希之
全言於星火而生民之力竭矣結梅在雲而呼神之靈兮
不徒空官博其壽而公私之甚焉為然彈心竭力飛取不用
其弊者以為古湖之心病之於治國不豈之在亦止之禍哉

世傳

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically in a column on the left side of the page. The characters are dense and difficult to decipher due to the cursive style and fading. The text appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items.

己未三月十八日庚子辛丑

館學儒生閔榮達等上疏數引宰臣以講邊
籌等亟罷土木以補軍需姑停耕蚕以待時平請
烹臧吏以懲貪殘食請斬巫覡以斥妖術速下哀
痛之教以慰民心○陳奏使李弘甫引疾乞免王
令備局議處回啓曰此時專對之才不可易得而
應對周旋無踰於李弘甫故以此人差送之意敢
此覆啓矣今見疏辭病勢如此若非旬月間所可
差復則勢難無程疾馳但弘甫亦宰臣也當此
之時也知事不辭難之美如非大段疾病則豈敢
陳疏於此時乎改遞與否增准在上裁傳曰使之
調理仍送○傳于政院曰國運不幸遂微連起予
嘗惻然宮闈之役迫於妖變誠出於不得已也嗟嗟
守令邊將等不體予意或有培克生靈予嘗痛
之至於軍兵渡遼實緣帝勅至嚴不可違也小豈

料師徒敗衄將領折損予中夜哀痛繞壁彷徨
之意更加善措曉諭中外○傳曰近日多事如不急
啓本掌隸院憲府推考公事姑留政院只以軍國
緊急事抄入○傳曰李弘胄病重云而奏文已為啓
下陳奏使遞差其代以李覺叢送○傳于耕籍都
監曰兩元帥被擄國事因極親耕以明年進行而已
耕蚕時諸具依上年例各別點火使無被傷之患○
弘文館上劄清出兩司答曰並違差○右議政趙持上
劄辭職答曰知卿可合勿辭就職○有政南瑾為大
司憲鄭造大司諫李覺完品君崔漢執義林健司
諫柳仲就掌令鄭弘遠弼善韓服獻納韓定國
持平南溟羽校理金奏夏正言奏夏質幹之子
也借述登第

南溟羽校理金奏夏正言奏夏質幹之子也借述登第

已未三月十九日辛丑五十六

傳曰堇諫為人主耳目一時之公議都在於此則當
初設官之意豈不重且美乎近來銜曹用人不公乃以
浮薄喜事之輩布列堇闕生事朝廷非一非再而
自上帝以體貌為重故堇諫雖為駭異之論容而
置之久矣目今國家不幸西師敗衄國事危急已至因
極予自工年雖知有今日之禍而聞來氣塞膽裂繞
屏達夜則親耕大禮何待淪啓而停之乎兩司輕
妄浮薄之輩不待自上處置徑先淪啓予雖昏病
已知大禮之可停豈待堇諫之言乎予用痛心政院
知悉○荅館學儒生疏曰省疏具悉予於調攝之中
又聞西師敗衄無以為懷食息不寧此際爾等又陳
出位之疏予不堪煩惱予忖度之美待爾等之有言乎
歸瀆聖經慎修爾身更勿瀆投吐目引見為以今
始發落此意知悉○傳予備邊司曰李弘曾還差千

己未三月二十日壬寅 吳方

營建坊監啓曰本月初六日自東浮石所大童車載
石曳未時僧軍一名壓傷致死領役部將及櫟械
使令等不謹檢飭致令如此極為駭愕壓死僧軍
則以今朔所受料布給與同類僧人使之埋葬矣當
該部將及使令許令似同推考治罪何如傳口允此事
下教非一而前後壓傷甚多極為可駭當該提調
差推考○義州府尹鄭壽馳啓平壤砲手四萬人
渡江七十餘人生靈遼東○傳口副體察使張晚
引見

卷五

五十四年十一月二十日
五十五年十一月二十日
五十六年十一月二十日
五十七年十一月二十日
五十八年十一月二十日
五十九年十一月二十日
六十年十一月二十日
六十一年十一月二十日
六十二年十一月二十日
六十三年十一月二十日
六十四年十一月二十日
六十五年十一月二十日
六十六年十一月二十日
六十七年十一月二十日
六十八年十一月二十日
六十九年十一月二十日
七十年十一月二十日
七十一年十一月二十日
七十二年十一月二十日
七十三年十一月二十日
七十四年十一月二十日
七十五年十一月二十日
七十六年十一月二十日
七十七年十一月二十日
七十八年十一月二十日
七十九年十一月二十日
八十年十一月二十日
八十一年十一月二十日
八十二年十一月二十日
八十三年十一月二十日
八十四年十一月二十日
八十五年十一月二十日
八十六年十一月二十日
八十七年十一月二十日
八十八年十一月二十日
八十九年十一月二十日
九十年十一月二十日
九十一年十一月二十日
九十二年十一月二十日
九十三年十一月二十日
九十四年十一月二十日
九十五年十一月二十日
九十六年十一月二十日
九十七年十一月二十日
九十八年十一月二十日
九十九年十一月二十日
一百年十一月二十日

己未三月二十一日癸卯 甲辰

脩邊司啓曰金應河等戰亡將士贈錢顯忠家屬
按恤子孫錄用之舉在所急、而金應河李有吉李
繼宗戰死之說雖出於慎已男韓忠立之招而但錢死
之將必不止應河等三人姑待連續走回之人得其實
狀然後處置宜當且陣亡戰士賜祭之命實出於吊
死愍忠之恩不但英魂義魄感泣冥、凡在戍邊之
卒孰不激礪思死乎別遣近侍賫持祭文徃祭于
昌城渡江之所以慰鵠亭之靈似不可已教啓傳曰
依啓○遣亦旨諭于都體察使朴泳宗曰國事危
急不啻門庭有寇卿以同休戚大臣此時不可膠守
常制抑情勉出開府平壤以為弘濟銀難之計
○傳于禮曹曰淒風連吹日午氣如此凡祈雨節目次
第舉行○兼宣傳官金應海上疏大槩臣先祖
河家屬在宣川郡清解職率朱傳曰給由馬廄

己未三月二十三日己巳 丙午

傳于營建都監曰移御日急而慶德宮之級玩愒
日甚急速檢督今年內急々畢役

一、（此處有模糊文字）
二、（此處有模糊文字）
三、（此處有模糊文字）
四、（此處有模糊文字）
五、（此處有模糊文字）
六、（此處有模糊文字）
七、（此處有模糊文字）
八、（此處有模糊文字）
九、（此處有模糊文字）
十、（此處有模糊文字）

己未三月二十四日丙午丁未

下渝于體察副使張旣平安監司朴燁口陝西之民
或戰死或陷沒或奔走於運糧專廢其耕任云各
別鎮定慰接聞渝勸耕○傳曰宮闈之役時無停
役之命而黃迺逆司李德洞之伐材木不為載運極為
不備察之○傳曰曉渝教書中減膳撤樂避正殿等
事博考議定啓下後以一款添入于教書中○弘文館
啓曰臣等不考前史則歷代帝王多以天灾日蝕小成
早有減膳撤樂避正殿之舉而以兵敗之故減膳撤
樂避殿等事則未有現出受矣○禮曹正郎權士恭
平于配所大渝時立異竄于與海至是平以議時
立異存清則隨參人以此短之

巳未三月二十五日丁未

此申

平安監司朴燁馳啓。走回人咸。送砲手張夫已等。言以
中營所屬。趙元帥先行去虜。城七八里有大川。川邊有
沙場。圍住各軍。留二日。入奴城。內外城以土石雜築。高
一丈許。外城之內。人家櫛比。內城又設木柵。高可三丈。人
居比外城甚多。皆覆以瓦。奴酋部立我軍。擇其手孛柔
滑及形體壯實者。別置心要。其餘分屬於農人。散遣
各軍部。以洛考副元帥。浼事官防禦。仗拘囚於城內。胡
人要使不得出入。副元帥能為胡人之禮。故胡人皆稱喜。將
軍云。

軍

一、軍之設也，所以禦侮也。古者天子有六軍，諸侯有三軍，大夫有二軍，士有一軍。其制也，以中軍為首，左右為翼，前後為旂。其法也，以五為一，以十為一，以百為一，以千為一，以萬為一。其制也，以中軍為首，左右為翼，前後為旂。其法也，以五為一，以十為一，以百為一，以千為一，以萬為一。

九

己未三月二十六日戊申

及弟崔夢亮李時煥黃澗吳竣李景仁李景信
李景容金南重沈之溟朴守弘安弘重裴弘祐
李幼遠韓克漁選屬於文院

己未三月二十七日己酉

庚戌

禮曹啓曰古者雖未交鋒尚且減膳撤樂事儒臣雖未得考出日蝕歲旱徑為此舉則況此數萬生靈肝腦塗地之日乎減膳撤樂避正殿等節目固可舉行以示聖上哀痛之意但先無前例清大臣以議定奪其日限施行左議以朴弘裔以為歷代帝王遇天災而必有減膳撤樂避正殿之舉苟乃變常致怒之盛節也況今數萬生靈盡殲於鋒鏑則豈但一時或然之災而已哉古者師不功則素服郊次向師而哭其哀痛惻怛之意亦可想見今此減膳撤樂避正殿節目依該曹公事舉行宜當至於日限則此係意起之事未曾有前例略做停朝市之規而長之或三日或七日而止以為無妨右議以趙挺以為師徒敗衄之慘不但天災之示教言則減膳避殿以示哀痛愍惻之聖意允合事宜云答曰依議日限令禮官議定

二聖之及於中五... 聖之及於中五... 聖之及於中五...

四三制小... 四三制小... 四三制小...

於三日... 於三日... 於三日...

意... 意... 意...

已... 已... 已...

而... 而... 而...

一... 一... 一...

... 之... 之... 之...

... 之... 之... 之...

... 之... 之... 之...

... 之... 之... 之...

... 之... 之... 之...

... 之... 之... 之...

己未三月二十七日

己未三月二十八日庚戌

事

百九十一

大司諫鄭造啓曰諫官之設以言為責隨事論列
乃其職耳頃者臺諫以一國公共之議不能直啓引咎
自劾其情戚矣願何不忠之有而非徒不為優容及降
嚴旨自是以後臺臣喪氣舉朝含口無一人出言而格
非實由畏威堂之愛君以言為諱非國之福君御共
戴義理暇塞逆魁未討亂賊無懲則內之可憂者不
一而之國亦新敗人心震驚降虜不罪詎言肯動則外
之可懼者尤不可測主勢益孤國無所持此誠危急存亡
之秋也如臣疲劣更有何為况罪人李以江即臣孽女婿也
况已被罪之配而圍置之論又及於三司公論至嚴不可
是任行公以此避辭苦請入啓而當該承旨堅辭不起
不得已直清承傳乞以前所未有之事也清命違斥
臣我答曰勿辭退待物論○司諫林健正言言安祖魯魯人魯人
啓曰伏見鄭造引避之辭有曰臺臣喪氣舉朝含口

等語其夏國之誠格非之言無以加矣臣等出仕有日
無一言及於論啓者雖出於素願之未罷而含口之失
臣等實難免焉清命違忤臣等之職答曰勿辭且
待物論○左承旨俞大達啓曰伏見郊造避嫌之路有
曰若請入啓而當該承旨堅卧不起不得已直請承傳
色臣自廿五日重感風寒不能行步以待甚長緣臣先
病致比無前之事不勝惶恐伏地待罪傳曰勿待罪○
獻納韓取啓曰含口之失臣與同僚無異亦不可偃然仍
冒請命違忤臣職答曰勿辭退待物論

己未三月二十九日辛亥 上子

猶邊司啓曰五道體察使李慶全屢度退行近將發
去第念檢察使沈惇去秋已為承命往審屬新王脚
新敗繼有交代軍裝束之令中外騷屑農務方殷此
時重臣之躬無益而有契設有料理之事或遣從事
官或以文移便宜檢飭恐為便當傳曰頃日自上氣不
平故使之望後下去矣近來園事危急江都巡檢等事
不可緩也初三四日間下去而江都諸事料理後着令下
去南方巡檢措置○傳曰近日知製教等凡祭文不即製
進已為可駭而鄭道所制祭文晝夕始為製進昨日催
下非一極為不當今後祭文使之前期製進且知製教
兼春秋全不擇差今後十分精粹○正言金英夏啓
曰臣庸劣疲軟非棟樑挽直之人猥荷天恩竊劄言官
供職數日尚无一言壯者同備以望臣喪氣奉朝含口
馳名引避臣之所失死與同備無異不可晏然仍冒清

命遠作臣職答曰勿辭退待物論○大司憲執美我嘗手
令朴升吉持平韓定國啓曰臣等出仕已久禁無一言所
失與司諫臣林健等少無所異自答不暇何敢更置
諫院清命丞遠臣等之職答曰勿辭退待物論

己未三月三十日 壬子 卷五

公洪監司李惺馳啓早乾如此請香祝幣下送○弘
文館上劄曰頃日兩司引咎之辭出於愛君憂國之惻
而空言無補嚴旨及下臺閣推敢諫之氣奉朝會
欲言之口內憂外懼事多可論而雷霆是畏不敢出言
則敢在諫長身任言責忠憤所激一言格非者深得
言官規諫風采三司已發之論何嫌於新授之官患
疾稽謝尤無可避之嫌榮聽未罷不得論咎者蓋
因事勢之然有可合口之史以諫院避退之辭引而
為避則其不得定置勢所然也俱無可避之嫌諸大
司諫以下大司憲以下并命出仕答曰依啓劄造則以
其女婿李以江事出仕之日雖或引避至如他臺諫有
何可避之事而雷同苟避不計煩擾此何益於國事
乎極為非矣

芝嶺日記卷五

四月朔

己

己未四月初一日甲寅

傳曰兩宮石役極為浩大而浮石役李日甚解弛云
各別檢督速令連續輸入○傳曰昭訓女單子宗
外官吏緩慢不效不為督出曾已下教令過累年
尚不加捧漢城府色郎及五部官吏各道監司各
別推考使於五月內無遺督捧以入而外方則尤不為
詳細論督出極為不當着令該曹速為糾會檢
飭○營建都監洛曰上年材木磨鍊時水上水下并
一萬五百餘條或斫伐或貿易矣仁慶宮兩正門造成
各殿修葺甚且月之鄉新造及慶德宮各所自今
春始役以已入材木數觀之則前頭所用大半不足極
為渴闕且水上材木雖萬分嚴督而春旱不至比江水極
淺有非人力所能卑下至於水下材木則所苗及時未
納而亦為過半不納着令敬差官閃機傍海檢督星
火工送且水邊各官不謹護送則難免臭載之患所經

水路各邑別定指路無契護送如有覆沒之虞依
漕艇致敗例各其地方守令嚴點此答曰依啓○傳曰大內
妖變自昨○日又為極熾勢難久御此度慶德宮大內
急未檢督旱役○傳曰聞下三道以抄軍奉民心怨叛
至於入山造幕將拒朝廷命令云此事虛實難未詳
知而其敵避抄軍之狀則必然矣十分諷察善為用命鎮
定○傳曰昌城則唐人頻鼓往來云他道軍六使之直入
江邊未安目今江水盛長之時必無朝夕警言急姑為入
送于寧邊江界等處觀勢進退如何若直送江邊則
甚也 天朝再徵兵之時似無為辭矣

己未四月初二日乙卯

戶曹啓曰食貨者王政之所先蓄儲者生民之大命周
官嚴九府之法王制重九年之積誠以權輕稱重約盈洵
虛寔有國者之不可一日而不講者也古之欲富國者必盡
山澤之利我周銀鑄變之有之而採之不博以有遺利雖有
許孫之令而愚下之民不知吹鍊之法且畏官罔其利所以
不教也今宜募取匠役設施於京城便近如衿川等地官
不取利使之自食其功俟其教習然後分遣四方產銀之
支博採收稅則其利甚廣而國有所利矣且我周銅
鐵雖非所產而倭奴所貢歲不下數萬斤國內民家
亦或多藏銅咒今宜設局鑄錢准定其價許令通
用凡賜予之物貿易之價先以緡錢計給而賦稅微
納亦以緡錢嚴立私鑄之法以防奸細之徒之廣布流行
如泉無壅則穀帛專不食之資而國不至於貧乏矣
答曰依啓採銀事各別着實議定○傳曰任世立入奴

穴十日逃還我境奴中情形無不知之而呈我州府尹不為
詳盡問啓又不上送疎漏甚矣世立急之上送今後如有
逃還人則凡可問之奉一、詳細問啓其中伶俐可問人
則即為上送○備邊司啓曰今見禹致績狀啓則澤宦
李承久來告曰軍門大小之人互相私語曰朝鮮元帥既
已降賊韓叅政亦言汝元帥不戰降賊其情叵測今聞
爾國囚繫投降將官家屬云然耶且于承恩貴其姓
子于昌誠訪察元帥家屬囚繫以去云想必詳聞元帥
投降情狀未免致疑於我國故有七訪問之事也今此
常差官之來雖托名致慰而亦安知為此出來乎姜弘
立金景瑞以下將官家屬囚繫先削職名事亦司累
經陳啓而聖批以姑待的報為教弘立等投降情狀
狼藉於走回各人之招投降將官妻孥監守牢囚事
今方陳奏而經略差官又為出來若於接見之時問
及此事則將何以答之耶不可不先削職名囚其家屬

以示按法之意以解華人之疑答曰先別其職

己未四月初三日丙辰

王下哀痛教曉淪中外曰凶予寡德續守洪基志切
爰民馭何能於朽索教期敦俗治莫效於亂繩頃緣
邦運之存屯載值逆徒之繼起刑繁楚獄宣無玉
石之俱焚律澁鄰書未免榷衡之或錯投身魑魅望
久斷於賜環苟影槐棘念徒漸於解網寒燐自生
於含恨嚴霜幾墮於辨冤周宮之歲荊未禳衛室
之星主矣測辜非得已况知特誣而舉島颺勞不沈休亮
致財殫心力竭惟彼外官邊將率多屠伯盜臣眩送
探囊慾難克於溪壑剝膚椎髓利罔棄於錙銖白
屋空虛歎芒疾黎之莫授若君生流散差及長楚之無知
以以賄成宜晉邦之始亂謬言曰幣至固齊國之不支為
其父母者何心對此臣僭而常痛况乃西征之大役集紆
東顧之深憂教萬生靈半任沙塲之膏血八千精卒
盡為毛毳帛之俘囚鼓魄英魂倘有里鄉之夢孤兒寡

婦那堪望哭之悲專勅丁寧誠靡伸於敵愾建氓
惟悴澤尚阻於施仁中夜彷徨念爾何吉幸而步業臨朝
歎息願吾不樂乎為君陰沍氣蒸痼疾將延於八域陽
和節爽早乾又甚於三農歷殿齋居益篤省修之道撤
懸菲食倍深隱恤之情詢庶祛災之期勤宥罪戾志
之可緩於戲布書河北帝慰唐代之軍民聽詔山東庶
感漢時之父老故勅教示想宜知悉○徑略差官常明
臣未○傳曰差官入京後胡書出來弟姑勿煩泄滿浦
出來胡人各別善待勿異於前日雖欲催還善論挽為
○政院啓曰姜弘立等通天之罪自有其律而只緣姑待
的報之教改廟堂但清劑職名因家累今者民寔等
与差胡持胡書未到則弘立輩所為更無所問之事而
耻夕只以先劑甚殘為教臣等不勝悶痛焉清依備局
啓辭並囚家屬以明按法之意答曰自當酌量勿為
煩擾○傳曰今日差官入來云凡可諱事一切勿出朝報

令接待所嚴禁雜人政院亦常甲飭禮房毋有入直

審任○傳曰兩朝影幘郊外親祭則今月內行之後奉

安于江華奉令禮官議受禮曹啓曰世祖影幘自開

城府由豐德至江華二息程京路則渡臨津又渡楊花

渡太祖影幘自水原由安山扁平通津等處至江華

五息程京路則渡漢江又渡楊花渡矣今若祇延兩朝

影幘于郊外則甚於自止追遠報本之誠固無所憾而兩地

道路俱枉且遠極為未安姑先奉移于江都待其還御

本殿時郊外祇送似合情禮敕啓傳曰依啓江華奉安

受先為恰理及奉移○政院啓曰郊應井等備局

即以拿鞠入啓而即者渠單已到湖門外云清依備局

啓詳令禁府拿手因傳曰姑勿拿手因急招入詳問賊情

啓姜弘立書狀為先入之又啓曰姜弘立書狀則捧入矣

但此單非如逃軍之比自本院招入問啓以為未妥清令備

邊司問啓傳曰死下僧教則所當奉移而已政院何如

煩啓全此極為非矣速為招問又啓曰鄒府井等之為
畢問今當出送任其所之乎何以為之傳曰姑為出送使
之明朝待命○楊經略揭帖達賊廷矢王師仍討貴
藩守維屏之義劫回仇之舉徵發萬衆濟江而西忠
節昭然可揭日月方期一鼓蕩平不謂兩軍失利傷
存悼沒疾首痛心則皆不肯節制無方徑略無術之
罪也已經自劾席慕外恭念賢殿下不無宵旰之
慮謹馳一介仰慰尊懷非職員亦自名家之常立
封疆無忽防禦之策○以院啓曰平壤府判官李東
龍御史既已四罷點移文封存而安坐不動盡宦官佞
至於三朝極為無謂為先罷黜之意監司朴燁亦為
以啓渠也希死被點於御史今又見罷點監司則甚居
官無狀授此可知仍任之教遂下於四罷點四朝之後此乃
前所未有之事也今則東龍已為上策東就依仗啓罷
黜重奉命之臣點陟之法傳曰此誠何時而為如是高

論乎速令仍任俾盡其職○原州幼學元仁悅清納村
未一百四十條中楊二十以國王命除各下實職

Blank manuscript page with vertical lines.

Vertical text on the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.

已未四月初四日丁巳

大臣啓曰臣此差官在京之日胡書適至其所率家丁皆在呈我州越境通解我國之語者也若久留城中不無漏洩之患差官亦欲速還今日大臣進見國忌前自上接見心為宜當傳曰明日大臣進見過國忌後初八日接見○脩邊司啓曰禹岐績上送胡書姑待李民寅等事拿未後觀其供招及姜弘立所送書辭參商議及宜當敢啓答曰何必拿回後議交于速為先議以啓○傳曰上年進獻餘席一、書啓以為前頭修理之用戶曹啓曰龍紋席三十九張滿花席一百六十八張菱花席二百十張彩花席一百二十四張滿花方席四十張在本曹矣答曰慶德宮修理時青龍紋席十餘張使之措備各樣席子每一張入覓後還下

一、
二、
三、

四、
五、
六、

七、
八、
九、

十、
十一、
十二、

十三、
十四、
十五、

十六、
十七、
十八、

十九、
二十、
二十一、

二十二、
二十三、
二十四、

二十五、
二十六、
二十七、

二十八、
二十九、
三十、

三十一、
三十二、
三十三、

三十四、
三十五、
三十六、

三十七、
三十八、
三十九、

四十、
四十一、
四十二、

四十三、
四十四、
四十五、

四十六、
四十七、
四十八、

己未四月初五日戊戌

傳曰賊犯遼陽路梗不通則唐貿易難欲為之不可得也先將都監銀子四百兩擇定畫負千秋之約貿易彩色而來二百兩 聖節之約貿易未可貿易彩色并詳細書啓○傳曰賊若搶犯遼東則我國之憂因極定將堅守淺灘詳探賊勢賊鋒犯遼畫去如使各別防守○傳曰今日大臣徃見差宦極陳我國兵敗軍糧軍食蕩盡之意及我國軍食自壬辰必臨傳先動人心不同以此深恐不能仰助天威矣今果然也此賊桀驁方張甚鋒莫當歸告楊老爺亟發六兵分守東路持重弟全觀勢進勦天下幸甚之意更加詳量懇諭于差宦○傳曰胡書回答緊急速令 而局議務領扣要并問啓○左相以下備邊司堂上并命招叔議右相則差宦接宴後未消獻議有故人使之在家獻議○備邊司啓曰胡書議變之事極為

重大清從明日廣反廷議傳曰上年徵岳時亦為廷議
論議異因固無所妨而深謀遠慮之人至於論罪今
尚不已將欲必殺乃已則雖有所懷孰肯直陳乎予意
此胡書速變為當遲緩一日實非國宗之福只大臣以
下本司堂上當日內急獻議○備邊司啓曰鄭祖井
等今已入來令禁府期速拿囚雖有可問之事自有
推鞠之由而軍律至嚴國有常刑臣等不勝憤惋敢
此中稟傳曰此軍雜或投降軍名甚可盡誅乎高論
談鋒何益於國事乎姑勿煩啓以待更置○傳曰以
院之殘但當出納惟允先朝舊規予嘗備諳以院
豈有每事防塞之弊乎鄭祖井等入來則所當招問
賊情而已以院不宜徑先以拿手因煩啓也儼曰不稟招入
以為未安則一番陳啓以達下情可矣至於屈啓煩投極
為不當以院奉體與堯諫不同再三防塞不為奉躬
上命予所未聞也自數年以來始有此等前之弊漸不可長

也○傳曰張脫有計畫之人也胡書所答奉急遣宣
傳官下論問來○傳曰凡引見召對任延時諸亦自輪
回入侍例也近日引見頻數而每以鄒達柳彞翼入侍而
他亦自一切不入殊失奉體極為未穩今後一依舊例
輪番入侍

單使李之嵩能束收指揮回答之者以國生累臣而降
賊天下之極惡有犯乎此則拘囚其妻按法定置者國
家之常刑況身死降虜捧持胡書揚棄傳直入都
門者乎將官家屬及加按撫應井之徒息偃在家此亦
可使聞懼止國者也且高遊擊雖不縛給而逃死唐亦
之在中營者區別逃出任甚屠戮則雖謂之縛給可也
大案辨明之際徒言無益不解或必有明白實事然
後可授而為之辭此臣等所以拘囚各人妻子及今年問
應井等事不避煩瑣陳清者也傳曰今見登辭
意則好矣予雖昏病不淑自初知之久矣卿等以此賊
為何如也其以我國兵力有一毫可污之勢乎自上年盜
賊之來予所憂意者非欲防微各之送必先陳我國人心
本來不固軍六素未教鍊一朝駢入亡補在助戰之用急
急數矣其經略未出來之前則雖今日之敗血上年之
奏已與相符合豈非幸乎卿等不諒予意徒為防禦只陳

矣事情有何悖理竟不行予之言乎予竊痛焉自上年
軍卒之入送卿等有若可以一鼓蕩平者然兵家之事
豈不惧哉古人不敵輕用者此也 天朝若陳兵耀武
嚴守華夏之境有如虎豹在山之勢賊雖猖獗必不敢
侮予矣不此之思輕進深入則必敗無疑予為是懼日夜
憂悶心恙尤劇若發狂疾之狀左右之人孰不知之今果
然矣謂之行或伊賊用之智計實難抵禦則前頭禍
患將不可測為今日我國之計君也上下所當務祛羶
奉一意征誣卷六逆將用人材寬行民瘼慰悅人
心大開屯田造練苑穢城池瞻候多不整理於後庶
可有恃以保綏急矣不能而或為忘忽則大禍立至寧
不惕然乎至如弘立等事雖曰降賊何必治之若是其
急也弘立等不幸陷於賊中凡所見聞密書以啓有行
不可苟如此司之啓則雖陷彊中不為書送其聞見可
乎嗟、二廟堂訂漢老成之才則作逐殆盡使不得預

賊胡之厚餉多辛以首之親率甘心臣欲奪國孰甚金祖
河一武夫也猶知我不惜死此外將士皆為祖河之罪人豈不
痛哉偃然故吾至高職銜清為和好之言不一而足報萬
萬誅戮豈宜盡塞其罪哉清蓋弘立金景瑞家屬及鄰
祖并等並命命乎因明示不易之定律答曰高論淡鋒
無益於國事委弘立等論罪豈宜其時年少浮薄之論
姑停可矣○備邊司啓曰近聞南岳之防守江邊者數十
為群陸續出來兩湖之間道路相阻云沒使主將致還
則必是南京定於朝廷而為任意巡還則自有軍律所
當舉其首倡者依軍法安置自今以後另加鈴束俾
不得任其出來而已為巡出之軍則一、點檢刑錄啓聞之
意下論為當傳口依啓○又啓曰臣等伏見遼東者司
咨文歷叙 天兵戰敗我軍失利之由清得陣亡數目以
為具 奏之地而末端一款專在在再徵勤王之師今宜
答之以前日咨 奏中所云小邦精銳之卒盡殲於虜

中至於軍六器械亦皆蕩然邊上一帶將無以守禦
只望 天六之分守東路以為犄角之意令孫文淑措
辭以報而陣亡數日計用以送宜當傳曰依啓○曰備
局啓辭答曰被擄陷入虜中甚間奉此自比非所洋知
不必強言備局又啓曰弘立投降奉此今更爲詳知
之事不但渠輩以啓及祖井等所言如此 天朝大小
衙門無不明知因此致疑於我國非細差官之未安知
不欲先探我國之意乎經略若見差官則必先問弘
立等投降曲折及我國安置如何矣臣等之意差官
發問之前自上不可不先慰 天六損威之事次及弘立
等中營將士被擄投降之狀以示一國君臣之痛惋接
疾之意凡四啓皆不送○傳曰今比胡書以皇臣所答
書送則不當急 上裝鍊以送而淪議遲滯至今未決
此賊以兇猾之計何事不為揣摩度乎極爲可慮今宜以
朴燁之書修答授河瑞圖以送○傳曰昭儀尹氏產

已時王接見常差官於仁政殿 王曰小邦此

天朝再造之恩以及今日不幸奴賊猖獗小邦悉索

殺賦精銳器械盡數殲沒自救不暇無以守禦切望

將此情由歸報楊大人差官曰來時只聞杜搃兵之

敗不詳聞劉搃兵及貴國軍兵之戰況今楊大人若聞

此報心 奏聞朝廷從獎之 王曰小邦人心本未不同

在後賊之未不及交鋒往先崩潰姜弘立等所為不

勝痛心此小邦是臣千萬萬幸未料之事也既不能

破賊小紆 聖天子東顧之憂又有此意外同極之事小

邦君臣日夜慚痛菲食撤懸置身空地 朝廷與楊

大人豈能洞察乎欲再調老弱守禦邊上向軍兵軍富

以陽失至此尤不知所為差官曰首歸報楊老爺以商

女婿胡忽里及第三子為貴國全搃兵陣人所殺首

級雖不獲得其小銀甲已到於老爺衙門老爺以是甚

為喜悅矣 王曰此語今始聞知不勝喜幸差官曰世

者貴國精銳盡亡於賊中老爺心不再徵且貴國人自陣

中出來徑略衙門者四百餘人此後豈無續出來者乎未

時見州縣人皆蒙白哭拜相聞是以知貴國兵卒折損

之多也 王曰亞出大兵分守東路以壯形勢賊若來犯小邦

則步送一枝兵力救前去陪臣李覽實係本國緊急事情

歸告楊大人速發火牌入送差官口備依命 王曰賊

不可輕舉歸告楊大人亞奏 天朝徵發大兵分守東路

走六峙狼以不戰在人為計如李牧趙充國之志可也小邦

軍兵單約狀唯望歸扶打楊大人差官曰首盡送於楊

老爺

室排設○傳曰昔以國儲空竭之日採銀一事不可不
着實議定也於川產銀定為先急○試採○又曰慶
德宮瓦石不為連續輸入其可速為完畢乎極為寒心
急、輸入○云曹啓曰近來國綱解弛人不畏法至如賤
隸多賴之輩上皆掠奪公家之物漕艇上江之時則奸
細汎濫之徒或稱上司差人或稱募家奴子或持文字或
扶粉牌三四為君實全江上結縛領艇沙工托以某邑工
人員吾債幾許公然奪取半艇之米車馬並運故一艇
去而之數或至三百餘石終歸於再徵百姓國計之不支
民生之悲苦殘此之由為厲痛心今者海運判官曹信
漕艇半運後上束系中漕運米未入倉前係是判板
所勾滿令曹信逐日出使江上漕艇到泊之受如有前項
但矣之人毋論上司下人一、投付于捕盜部將使之因督
一邊款于本曹傳口依督曹信為運判稅米七百石載
歸其家以比起富時渭米賊使之照巡盜其不可勿矣

己未四月初九日壬戌

備邊司啓曰臣等竊見本司諸臣獻議其守守經
行權西羈縻不絕之意大槩一操而唯大提學李浦
驥之議以不崇天朝而与大邦解私相約和為人臣
子寧有此理柳希奮之議亦以為甬差深謝死性
歸順天朝則兩國舊好式相永保今邊將措辭云
此二位之議有異自下不敵的泛鼓稟請裁傳曰今
此胡書之答有行難斷之事向一日二日已過七八日而
不決免賊甚口國王未及聞知予我國交事不敏類如
此矣禮判獻議之意尺童所知予雖昏病豈不知
之但此賊立國遠元論帖稱朕則免猾已極其桀驁
難當之狀亦可知也今令邊臣措辭善答實非約和
之意此議豈不可用矣兵判之議他語則好矣至如
深謝歸順等語其意雖美非徒伊賊不為德淫似
不必提起此語也大臣及李尚毅金蓋國崔瑤權

於等之議亦好，但只曰：父母有命，子不得，不從。云：則以有
後日更舉之事，若曰：息兵和好，各守封疆，云：則乃前朝
主明臣良善，在在哀等事。但中朝人聞之，則未知
以爲如何。予意：今到以賊雖極桀驁，尚能善爲，在在
則足以弭禍，尚守國一如前朝，不被禍矣。願予昏病，何
以策社於其間乎？徒係國存亡安得，不言胡書中助某
之說，今不可提起。而答之，唯以朴燁之意，若曰：建州所
謂殺祖父之恨，曰：如我國殺倭，各之感，建州之以怨報
怨，我國之以恩報恩，甚我。一也。天朝責德，徵各如我，
屬國安敢有辭？此則建州之所已知也。戰敗將領，差人
出送，甚可盡心。若姜弘立等，以下軍兵盡爲一，出送
則可見建州和好之意。王卓出，去數千日程，終知世來
間，差人久留，不便敵。此先扶之，且令河瑞團跟河海
送，雖或入性，又以已意破格，石子待分置江邊草家
而引入，惟舍握手，開懷酌酒，贈物期得其歡心可矣。

昔郭子儀與回紇盟但曰大唐天子萬年回紇可汗
十年以為善庶慶冷此依此以好言辭待之而已旬
為日後善事之淨而一邊具由矣聞移汝口徑略
則天朝亦諒我國以直不諱之意也兵事貴速此
差胡等差亦朝廷所答則拒之心難急送朴燁答
書更觀其情似合機宜詳議善交時奴酋地送
神祿井等又遣差人致書稱以天命二年後金國
汗論朝鮮國王杖數七宗惱恨歸也中朝且求助
已約以通和息兵胡差至為浦越邊結草蓋布以安
天令過江入城款待贈物虜使之至我境自此始矣
○傳曰目今銀子之用極為浩大有顧納者一依事目
論貴則累千兩之銀可以易得矣今該曹舉以○

己未四月初十日癸亥

差官常明臣西下○右議江趙挺啓曰臣奉命到差
官所館受差官口俺之委未非但致憾于國王只
欲詳知本國陣亡將官誰某戰平幾許轉扣

天朝科臣對曰我國陣亡將平已為開錄一本呈進
矣得聞逃還人之言喬游擊我敗之後來到中營

結項懸于對枝墜崖而死劉者督終始力戮竟死

於沙場中甚幸大節恐或泯滅如是言及矣差官

嘆曰此皆敗軍之將罪或致死何足恥也臣又曰姜弘立

等身為元帥未免被擄一國臣民莫不痛惋差官曰

天朝之將不能節制使朝鮮兵敗沒耳○營建者

盪啓曰新津別將朴大任措備正鐵七千五百斤以製

鐵十五塊鐵光七十部大小釜四坐大鍋二千五百斤綿布

三百匹大米二百石鹽二百石炭二百石踏泥牛六首葶

束們此人差任下玄暉山朝較諸金成玉所備之物甚多

不減以清照例施賞傳曰加資實殘除按此人勤幹
更速下誤措備○傳曰匠人不大易自欽敬閱多有勞
苦付七品軍職每等給祿

己未四月十一日甲子

備邊司啓曰今以胡書回荅事既叔群議仰稟
睿裁伏承批下聖美所及無非出於憂深慮遠
之至有非臣等淺見所能窺也竊其中數款實
係重難不可不再瀝天聽也聖教有曰以今邊臣
措辭善荅實非約和之意邊臣所荅即是朝廷
之意早晚必掛於天下之耳目其所措語必須控理
直說無有回互之辭然後可以無愧於聽聞而高
亮頑忘知事理之情然矣聖教有曰深謝歸順等
語甚意粗美伊賊尤之動兵自我深謝歸順等語
文字太密語稍加點化使不至於激發之怨無妨聖
教有曰父母有命子不得違之則如有後日更舉
之事我國事天朝如父母之教之所知也今此違紀
實同子違父命之命云爾則情義俱創出於素與後
日之事非所宜也聖教有曰達州所謂殺祖父之怨

正如我因救倭去之處以惡報惡以恩報恩其義一也
臣等之意在曰以惡報惡是以奴賊之犯順為快惡當
然之舉語意未安恐難形容文字也聖教有曰善弘
立以下軍兵盡為一出送則可見速州和好之意奴賊
之心不如姑曰互勿問也今宜遵奉聖教無殊諸臣獻
議合承文院善為措辭急下送于朴輝使使之
傳給軍書以差胡說不能投義作絕則厚饋以送不
妨待夷之道河陽團跟回入送之意并依上教下諭
于朴輝為上情傳口信於大軍甚可責心義理予在
我有可恃之勢則高信御等之請或焚書作絕或
搜理開諭無所不可矣願我每一毫可恃之事而乞
以高論談鋒欲折甚詭天之勢危亡也矣何待智者
而知之乎以大原之誠高且與四約和况惟我小邦乎
若在士名倭書之卷一如今日之論奴理五年即殺大去前

輒不遠而御等凌欲以大義觸怒於亮虜不思之甚也
以怨報怨之者非謂的當之言只舉胡書中所言而
攻破也有何所妨乎鄭莊井等出送為盡之言微及
可矣弘立等雖姑置不論數千精卒盡泊於虜社則
卿亦獨立測隱之心而使之遂為辨髮之矣乎況以
鳥鏡片箭等技傳習於胡中則甚宜妙巧諸卿何不
念及於此乎且凡接待贈物豈可只令朴燁為之自此
詳細拍授可矣此是差胡入置于滿浦館舍有何大妨極
盡善待以送可矣一邊下論一邊令解事宣傳官一
時言送于朴燁安大祭今此胡書係國存之諸卿不能
善為應之度入未十日尚不安置至於昨日功會還罷
夜深後議然但使寡味獨為憂惱國珍危亡不日于
中夜痛歎當日內某樣善安急急答送○備邊司啓
曰胡書曲折今將附奏于李覽之行急遣宣傳官使
之留待于義州事李覽安下論宜當答曰覽之

入佳今忘既矣豈可使之留待乎句為下論○傳曰胡
書入來今幾月乎若以邊臣之意若送則不出一二日東
若可矣何乃如是松為稽滯更加速議以實事言于
偏邊司○有以以朴弘耆為左議以李度全左各
資負金憲國入判書崔權刑判書李偉卿大司
諫柳忠立大司成蔡述吉掌令李挺元弘文館應教
韓定國待平李汝天持平韓泳校理鄭道校理姜
縑副佐縑同 縑仁弘 門徒也

己未四月十三日丙寅

傳口團事不幸胡書尚未停當况矣聞午千秋使
之行以悔間發送又堂下武官伶俐人捧定稱以朴輝
軍官偕河瑞團入送而措辭及可答之奉_一指投
以送_一魚探賊情而奉_一奉令備邊可議受又胡書之
答一刻為急一二日內速令制不延又胡書答辭中
張晚劄意并添入制進○以胡書傳口自西邊至
王京數十日程較此先報云○則胡書必奉令已十餘日
免賊必不信之矣河瑞團中路得病起未得達監司
所在安之則可矣備邊司回啓伏祈聖教極為允當
河瑞團得病起未得達監司所在安之息聞命差
胡奉急先下諭于朴輝官當當時廟略一似見惑河
瑞團得病之言多異於掩耳偷鐘而備向又_一聖教
允當回啓施措如此欲不亡得乎○備邊司啓口臣等
雜相庸愚小童敢好為高論自來甚危亡之禍孰今此

答書所係極重道有一立是回互之言則天胡聞之甚
將謂何臣等雖不敢形諸文字而隱然有大可懼大可
憂者實有甚於先賊邊凌之禍也雖欲權宜定置而
上有所天胡勢不得自由况伊賊方與天胡構盟
至欲使我回恨胡書之來况不得舉義中絕其所答
辭不可不搜理直說使不駭於天下之耳不激其犬羊之
怒也我國之二百年來至誠事大之意而伊賊之所知必
曰惡虜之端也且以怨報怨之語胡書中雖有此意
而其在中國聽聞有所不愛不如聞之念軍兵
數千陌在虜中臣等非不欲仰體聖上惻隱之心而
彼既挾為奇貨我若未之則彼必益發難從之情
不如姑置勿問以觀其所變而只使河瑞國將比一款
善為說解河瑞期枉發還而又不令滿浦金使金完
款待是胡仍言軍兵出送之事不為不妨傳口依啓
此事及臣陳論而卿等不為覺悟有若蚌鷸之勢

是誠大妄矣當初以愷臣之名勿為提舉他事只以

予傳教之辭答送則必不排天朝又不挑弄然而不

即善愛一日二日一如辛卯年答倭書契之事嗟

搜理以答善則好矣但大羊何可責以義理只促危

亡之禍矣以頃日紅毛之舉言之經略疎晚亡倭有

同見戲天下事可知沈我國大敗之餘乎今姑善辭彌

縫以答身善而緩禍間教鍊軍台只用賢才後卷

民力修繕苑榭則可以守國而禦敵矣以此答書乃

愷臣所為助某反恨之說皆不可提起只依下教

意善指以答報惡之語切不可去今承文院好措措辭

救祖父之恨救倭兵之慮鄭庭升出送甚盡之言及大

臣所議豈無隣好之言並一詳悉添入製造可矣

若唐使繼入李靖勅破之天朝請責經略咨文

予自去南之卿等勿疑善措以答拜婉曲甚辭若按

義在作則大羊之怒不可知雖或以下教之意答之

豈有憂懼之事乎諸卿不思之甚矣予言不再從
長善望毋致江都之辱宗社幸甚胡書答史欽

直斥貽禍國之而差胡某可接置城內館舍予報江
邊胡飯七馬善待○備邊司目傳教回啓曰姜弘立

等久陷賊中想必詳知賊情而至於下論則非但事
體未安或不為被投奴賊之理今河瑞團密言在弘
立等彼中大小事情隨所聞見詳細書送予出未入
宜當傳口信啓全貴榮黃廷或等陷于倭賊時不為
下論予詳考先朝實錄以啓且不可以瑞團之言傳
之自本問詳細書送予問之辭向其書辭啓下後書
給

己未四月十四日甲子丁卯

二百三十五

脩邊司啓曰鐵原丈人等呈狀于本司極陳梁文
站公革之契臣等按比奉商本縣豐田之驛係是
以開初程大小公差往來如織而自前設之梁文一站於
鐵原抱川之間以便交替自豐田距梁文四十八里自
梁文距抱川又是三十餘里頃日永平府移設抱川地
而革廢梁文之後鐵原夫馬每便移於八十里之地甚
間難保之狀不一而是誠為可矜前項梁文站依前設
設宜當救啓傳曰下渝于本道監司詳問以啓○營
建都堂清用訓鍊都堂之米在江華者九千餘石
王泥之脩邊司啓曰江華保障不為則已為則必先
儲備在府一斗之米寧容取米但營建之役不可停
則姑以現社之穀及府上納米之米催促支放 王曰營
建方是姑先取五千石用之○傳曰今此胡書答送去期
此乃天禍我國也其書外而所書之辭及璫印与查一

議定此器非如國書以本道學問之意為詳則不
多言以傳教本意及大臣兵判李尚毅金忠周張悅
崔瓘捧貯之議善為加減起為合送○傳曰鐘樓速
為重建而金鐘即令改鑿兵曹啓曰目今京外材料俱
竭鐘樓重建事勢不易姑依舊規以鐘閣改造使正
懸鐘行如傳口允

己未四月十五日戊辰

備邊司啓口今比胡書奏聞沈陳本國見辱以首
之年狀則末端措辭當以本國劍殘之餘沈不得
折其凶威君臣上下無思並空之意番入且見體
密副使張晚狀啓有以首外城留四五備邊軍兵中兩
班書為辱殺之語此一款添入於奏聞中以明本國
士平多被殺戮之意以合揆宜傳口依啓

世年以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物
出神以故級級以明子符級級以在來物

山本堂月十五日日示

己未四月十六日己巳

備邊司啓曰常聞海道六鎮胡人贈給文書稱建
州衛馬法云所謂馬法似指禰禰而言也今當略
倣此例皮封外面右邊書朝鮮國平安道觀察使
書左邊書建州衛部下馬法開折裏面書朝鮮
鮮國平安道觀察使朴輝奉書于建州衛馬法受
下云而末端大年號及皮封後面年號並端平安邊
司印信云妨教啓傳曰伍啓○傳曰我國各政有名
其實前頭自強之策莫急於奉言云教鍊頃日引見時
兵判所啓兵農分判專委訓習之事為能著實以
之必有其效張曉答中云陳比奉令備邊司十分詳
議述為章程○傳曰營建都司鐵石材木今無顧的
者乎更加詳細知委捧用奉言于本考堂

五
年
四
月
十
五
日
丁
巳

己未四月十七日庚午

以四、青賀未事傳曰此彩色命下累年無意賀
來矣李弘虬畫心賀未極為可嘉奈何施賞○
傳曰予雖不淑稍辨以叔爽少豈不知授呈錢斤絕乎
誠以我國無一毫可恃之勢不得已暫示予意而
本司不體予意高談大言以促因極之禍予病痛
焉此胡書之甚危予所言勿為提起他本從略善
答而以王京甚遠差人久留非便茲敢先報之則不
掛於天朝不抵其虜怒事理噴使國家亦安而
不幸論議有異一朔矣畫四答無期此賊免摘豈
不知我國事情乎清卿不思甚矣今此回若大晚伊
賊生怒与否不係於書祥而大羊何足責以義理
李再榮所製不決不可用矣以補希賢所若用之
而但其中必有後悔改以非好事也復懷好音之
語若大海軍見之則必生暴怒以四字雖刪去不妨

壯見張晚書狀則善胡欲速先歸之意起冊券端
必矣卿等不泥予言竟致難受之愛後悔何及速
依予言一改送武臣亦極擇定送○有以李子士
慶為參旨申試為獻納

○九月十四日六十一

己未四月十日辛未

美我禁上府啓曰收用人材以慰羣情實是今日之
急務前兩者伏承罪人議啓之命臣等與三司長官
取考禁府罪案察究情犯可原者分類書啓矣
至如勳為大臣雖或被罪於一時而度錮明特歲
月既久尤為可惜今比別單書啓之人特賜看覽
亟需暖以湯之恩則比在觀瞻孰不歡彼鼓舞且
手清不吝被論待罪之類不在罪中一雖不較
一樣議啓而其所情犯或不與輕重之分並快賜啓
斷不勝幸甚若曰知道李元翼南以恭李貴趙希
送田湖李翼等自上已知此外罪人某年以某事被
罪之由一懸錄以啓且比書啓罪人多至累百自
大臣至禁府堂上三司長官各陳所見

Vertical columns of handwritten Chinese text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are arranged in approximately 15 columns, reading from right to left. The ink is dark and the paper shows signs of age and wear.

己

己未四月十九日壬申壬午

傳曰 奏文中後金汗寶以法金皇帝陳 奏未

知行如人 脩邊 同傳 容以奏 回 啓胡書中印跋令

解篆人申汝權及蒙學通奉 翻解則篆採者

字俱是後金天命皇帝七箇字故 奏文中七具此

意思矣今亦聖教更為商單則不必如是翻解泛然

以不可解見之意刪改宜去舊教啓 傳曰乞○傳曰以張

晚書收見之則免賊之搶犯遼陽必去遼 薊五危

則我州有何所恃乎自上傳教非止一再郊邊告急

前後相望而本司昨痛因念脫有警急 匪執甚然

下玄砲手一百名先送于我州 待表而此外軍光輪入

添兵繼餉之策 卷別急以議定李與立此令速為馳

往 卷別 待表○傳曰凡事棟頃刻表換當初款

令邊臣速答胡書者雖不為明言而實款 甚未

動此心聞虜騎已犯遼界以此言果能前与事棟

不同令若觸動其怒則恐移疾在我是胡之未為
日已久虜有以覘我足可立也中當日內急之議定○
傳曰鄒忠信解事佞例以使人入送奴穴妙何人備
日急之議定○營建都監啓曰前日慎得裁下去
時自上特下內藏綿布十疋使之換材以東聖上之
不款專役民力之意至矣都監亦奉聖意酌定
材木之數比於私相買賣減半磨鍊材木則一匹三
條按柱則三匹二條可謂極廉且輕矣今見春川府
所送材木則體小屈曲不合於私家之造成春川府
使洪思敷莫念國家大役慢忽至此即極慎得裁
乞不省檢殊無委遣之意俱屬駭愕洪思敷憤
漫以裁為泥壘推考今後所送之木極擇殿堂可
用者使之刻期上送傳曰依啓

己未三月二十日癸酉

備邊司啓曰義州防備之事臣等安敢罔念頃見張
晚狀啓京砲手一百名已送于李興立空而與之合
進駐義州矣糧餉則海西所運之穀過半卸下于
本府矣至萬餘石且本府元穀比他邑最優米冬
皮穀通共六七萬名雜穀萬之衆可支半年之食此
外添兵之舉張晚想心商量防禦緊歇糧餉多
寡推移分派不失株宜耳請以此意下諭于張晚萬
分用意申飭若曰依啓李興立急馳入義州事下
諭而張晚則性義州防備諸事一料理分付及性
審江邊事為下諭○都承旨韓濟男啓曰標信
及御寶偽造者甚沒心免奸與逞賊無異不可
一刻而後治也臣伏見頃日左邊捕盜廳啓辭大
黨文點所引方獲得御寶偽造之賊也因繫累
月因在廳啓辭未下之故至今不為訊訊記網解也

微间老疎必有逃越之患請速下啓辭按律定罪
答曰啓辭尚下合該雷堅因嚴鞠按律定罪

巳未四月二十百甲戌

李士慶啓曰河瑞園已為下去胡書回荅及體察
副使平安監司有旨以行人賁送守傳曰宣傳官下
送○京城大火燒千餘家人死者甚衆政院啓曰
今日自魚物前行廊火起迫燒鐘閣所懸金鐘墜
洛人定罷漏不得擊之云傳曰知首急設軍撲滅
又啓曰外軍軍士趨不得招聚令訓練者監軍士添
補撲滅何如傳曰允西宮南別宮軍咒寺等處各別
救火○王命宣傳官一負出送西宮牆外草家書為
撤毀又傳曰亦肯一負出去西宮軍器寺牆外草家
撤毀遠夜嚴守注意一負兵曹郎聽一負都總府
郎廬一負開門明火談察都監大將捕盜大將命
招嚴密談察是時久旱之餘狂風連吹是日未時
大火猝發風勢轉盛屋瓦飛擊火焰隨起初發
于中部俄頃之間已及南別宮前圍城奔波士女雜

旣 王恐有乘時謀亂者戒嚴如此是歲城中大火
三發皆以心星直衣之日識者以為天火云○備邊司
曰傳教回啓曰奴穴入往武官稱以朴燁軍官則其服
色不過以差飾戰袍決不可過為華盛認為位高之
人也禮貌則奴首相接与否以不可知設或相接安有堂
堂我國之人而拜於犬豕之理乎且介胄之士不拜似當
一揖而已答曰依啓○備邊司啓曰今比胡書回答乃
朴燁之貽書于馬法者所謂馬法即是禰禪之稱則
非直答于奴首者也末端去惟勉之三字而添入此意
轉告幸甚六字然後朴燁之不為直且答奴首之意彼
此可以明知矣且永享天休一向似為未妥改以永行天
庥為忠且書中兩連州字俱改以貴國無妨教比
付標以啓共口知道○答胡書曰洪惟兩國境土
相接共惟帝臣同奉 天朝者二百年于茲未嘗有
一毫媿怨之意矣不圖近者貴國与 天朝揖讓各

連禍結以致生民涂炭四郊多望豈但隣國之不
幸其在貴國之非好事也 天朝之在我國猶父之
於子也父之有命子敢不從乎大義所在固不得不然
而隣好之情也豈無之鄰在并為先出送致款之
義亦可見於此也來書有曰以我心初未嘗犯大國
皇帝之意豈有天豈不昭察此心是以保有世業
而永享天休者豈不美哉自今以後偕之大道則
天朝配德之典不日誕降兩國各守封疆相修舊
好實是兩國之福也息轉告幸甚胡書之到已踰
二十日上下相持至是始為其及送猶以為朝廷未及聞
知今補輝答書云○分都提府啓曰大風之中火勢漸
近差適宮牆則何以為之答曰依中使所言為之急
急撲滅分承政院啓曰火勢已至南別宮後火烈風
猛勢難撲滅西宮至近之地極為悶窒牆外多有草
冢敗有迫及之患則何以為之答曰牆外草冢盡數

各別嚴守○傳曰慶運宮城外新設捕盜大將
多率千軍士各別堅守濶察宮城外色衛濶察志
嚴密為之

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '傳曰', '宮城外', '新設', '捕盜', '大將', '多率', '千軍', '士各', '別堅', '守濶', '察宮', '城外', '色衛', '濶察', '志嚴', '密為', '之']

己未四月二十日乙亥

營建都監啓曰見在米七千石及江華府上米米
五千石通計則為一萬二千石矣以一朔支放四千石為
准可繼三朔之用西湖之米如得上米則亦可支數朔
之用矣綿布見在四百餘疋可支五六朔之用忠訓衛
以布時方催督該曹亦有未及移送之布可支七月
八月則乞一疋矣當此軍與民散更值大旱天怒於
上民怨於下臣等罔知所措乞以仰塞聖意傳曰大內
有妖之及使君上不可仍在水火之中此役勢難停止八月
不達浙高預為料理湊合以完屯成之役卿等受
命監董勿以天怒民怨等語為防塞之計○傳曰今
日國事言之於悅教萬生靈盡沒於賊中城中累百
家燒盡一日之內哀我赤子何以為生此報由於有司
不即撲滅之罪在也予不淑所致之痛心疾首乞為
心昨日失火人等一急書啓凡五役一切蠲除○觀

象豎啓曰明先嚴禔謝讀經吉日以今四月二十七日己
為啓下豎屬徑師元教解少向知術業為純無讀經
之際額數不與一訓鍊都逆射于朱先厚讀書臺書而
史李已出善誦經文使之依例隨條傳曰允○傳曰
鄭忠信渡江日及入姓奴穴月洋細捧吉以送

己未四月二十三日丙子

傳曰奸人之生甚大也。与窮况今日人心極惡安知
有奸細人乘風暗放火立而觀變竊笑者乎。今捕
盜廳漢城府詳細物色以啓。○撰集聽啓曰諸
送文書袋書撰出送肆推案當為印出而求及啓
下故侍講院所藏續武定寶鏐先為印出而元秋
四冊中一冊未具武定寶鏐則元之所儲廣覓不得
以此停役聞弘文館所藏武定寶鏐及續武定寶
鏐全秩。先王朝入內帑下云還下印出似當且送肆
推案速為啓下然後可以連續印出。故此并案柳送
推案已為正書一本以進。○續武定寶鏐下後當為印出
意教啓傳曰依啓請送並印則不可先印成申送
書史為察啓武定寶鏐急令寫字官一件贖出以銜
字印出而本冊則還入本案為○兵部鑄造都監啓
曰都監奉目切東西班正職六員以上者納銅鐵二百斤

陞堂上奉啓下矣今者軍功主伐邊庭南司果柳禮
龍等各納銅鐵二百斤依奉目施以何如傳曰乞○傳
曰今比城中火災二百年所苦之大度也雖口風勢猛烈一
若早被軍兵一時撲滅則豈至於終夕盡燒乎以院
兵曹極為非矣禁火司不戒之罪不足去也我園事之
如此解弛緩慢極為痛心君上功過比哀何可遂於
有司之罪而不為修者乎減膳撤樂避凶啟等事况
以旱灾舉仍則更上可為之事乎此外可修之舉令禮
官詳細深減實

己未四月二十四日丁丑

同憲府啓曰今此孽胡凌虐天朝且淪我國欲使
背月父母而從身狄天下之羞痛孰甚於此勳高重臣
抗義陳章大浸稽天而砥柱不移風雨如晦而雞鳴
不亡誠萬古不易之確論也朝議不一雖未見快施之
效而舉世之不為左袒大義之昭揭萬古何莫非此啓
之先倡也日者合啓之論僅得一達而聲於殿前未竟
遽止言宦風宋掃地盡矣胡書之答已矣莫及竊聞
之以解事伶侏人入逆虜穴瞻於所及必謂之專价通信
將何辭以答天朝以示後世乎請下脩邊司勿為入送
答曰徐當散落時太子角驕自知得罪朝野要當美
名且欲以通虜之罪歸之備焉之不協於己者假為正
言上劄沽直而其意與又從以焚揚襍美至於此極
何異於頌莽之徒乎○傳曰經略被重論云聖旨何
以批下下論于我州府尹使之詳探此啓○營建都逆

啓曰畫負木子得義荷葉二十八斤石雌黃八斤同黃八斤願納欵於千秋使以次赴京故已為准稗 千秋聖節中差送如何傳曰依啓○營建都監啓曰以同德亨順格前後所納正鐵八百斤奉目內東西班三品五百斤六品資窮七百斤陞堂上而堂上官以上不在奉目中堂上之官非如徵官之比至受嘉加善重加考無定限則將至不資一惠崇品而未已官爵之濫觴未必不由於此今後申明奉目堂上以上如有易納者則或除授實職或授他賞而以家基在賞之人亦以此規一體施行傳曰知道當為量度亨順格守令除授遂拜海南縣監順格自獻之賤孽子也淫恃凶暴居官貪虐時弭焉伯○傳曰近來營建之事日甚解弛提調以下全不仕進何能畢役乎今後提調以下待門早仕終日監董郎聽濫役官之晚仕或不仕者一一除去都聽亦有不仕晚仕者並為罷職各別振作速完○以沈誨

為舍人李昶元為庶教昶元槐山人其母甚賤 宣

祖末年仲叔仁弘曰泰定運切附會爾瞻無異奴

隸遂得駮踐清華而賦性麤暴以陷人為能

交通金尚宮官至吏曹各議京外無賴之徒信

然附之得通仕路士族之嗜利無恥者至認為親

族士夫羞之

昶元大言有老婦可以為

昶

己未四月二十五日戊寅

撰集願啓曰以諸廷言之則汝立夢鶴肆永慶直
哉悌男沂均等推案書次第搖出而汝立文書能
後嗣失令方購聚中外尚未成秩夢鶴直文書
已為出卓未及正書肆與永慶文書皆正書校正
男沂文書曰國家多事尚未舉仍均送則待共微
奉完了書為修正以此肆與永慶文書先為入啓
書以汝立文書先印而未購聚之前夢鶴肆永慶
直文書文書次第開印而書夢鶴文書今將正書
入啓武定寶鑑及續武定寶鑑下事已為蒙
允必須速下然後不廢工役矣以鑄字印出事則
武定寶鑑三冊一百八件已以木字印出不可異同仍用
字云坊教啓傳曰依啓傳曰鍾樓造作於嵩基
兵曹堂上郎各一負中使會同詳同于性智以啓
性智即嶺南僧人薄曉風水魚緣官寺占相而宮基

址与甚凌入安新宮別堂傲視朝士連起大役朝
野憤嫉至癸亥及正後誅之○謝恩千秋上副使李
弘胄金壽賢啓曰一自表師之後天朝各衙門致疑於
我國者不一其端凡咨奏中措語不可不詳慎而臣等
賈玄胡書奏文中只載胡書邊臣所答之辭則略
而不錄中朝衙門差問答書則未知何以爲難雖以
邊臣所答措辭以府而究非國書不無起疑之患而
萬一更有徵岳說活則酬答之語不可不預講以去
且兩帥投降天朝究已洞知各衙門差或詰問則心
當明白答應以絕其疑故陳奏使齋去奏聞中
雖以名雖被劫即回投降爲辭臣等之疑則後於
陳奏幾至兩月其間差回人供稱比前尤詳天朝
之致疑探問者亦多應答之辭不當從實此三件事
請令廟堂拍授俾免臨機顛錯之事何如傳口依啓

己未四月二十六日己卯

備邊司啓曰金旌河妻尹氏呈狀于本司曰未五月二十七日欲招魂虛葬于故山而造墓軍及役糧無路辦出極為困迫云旌河力戰沙場多獲賊物死不旋踵名聲聞於天下而後贈之典至今未葬殊失顯忠勳節之意今者其妻欲以矢復之魂係葬於故山其情誠可惻也造墓軍及役糧奈需量宜題給以示恤典俾口信啓此人何至今不為贈錢乎後以判書進贈銘用其子孫別為賜祭以慰忠誠之靈

Vertical columns of handwritten Japanese text, likely a manuscript or ledger, written in a cursive style. The text is organized into approximately 15 vertical columns, with the rightmost column being the most legible. The characters are dark ink on aged, yellowish paper.

Handwritten text on the left side of the page, possibly a title or a specific entry, written vertically.

己未四月二十七日庚辰

營建都監啓曰全羅監司李昌浚別指助工木
五十同使其軍官押領道到於布物之盡之際已
為補用傳曰依啓前後各道監司上送米布一
書啓○營建都監啓曰臣等雖無狀受命監造
豈不欲速為完了兩宮役奉浩大未布用度尾闕
既徵民結再以品布至於助工名目遍及八方自
監兵水使下至守令合萬戶察訪權管亦皆再捧
比則無非去取民力者也前此數年不至凶歟民程
有餘力故僅得支過以至今日不幸師旅方興早定
太甚臣等區區之意姑停一宮之役專意合力於後
費可省功易訖矣故緣陳啓傳曰啓意然矣但
兩宮之役都提調以下不為嚴飭撙節以至今日之竭
盡是誰之咎乎一日可完後中遲久於十年也石鍊木
之事莫不如比則雖停仁慶宮之役慶德宮萬是畢

己未四月二十八日 奉已

吏曹叅劄柳希茂啓曰今月二十四日臣在政廳有人
來傳相臣簡書聞見則乃清梁應澄做官事也大臣
薦人古未常奉臣罪不淺其為人即首擬於禁火司
別坐至於受點其及聞之則非出於相臣傳是中間偽
造云極為痛悞偽造大臣之書詎賄官職自有其律
而臣昏不能致察臣之罪之太矣不勝惶惶伏地待罪傳
曰勿待罪○兵器都監啓曰春初大砲及環刀甲冑造
成之時所用炭無以結辦送崔渾于楊根等實略給
烟軍使之埋炭上送崔渾所埋之炭多至四千二百餘
石而炭包極大倍於常用炭石盡力困事之人似當不
別樣察不賞惶恐敢啓傳曰加資○傳曰我國之於
天朝有同內服凡有所懷陳奏無隱小妾所妨矣況此
係干天下安危之事乎此賊累勝強盛桀驁難當則
雖以天朝兵力難必其一鼓蕩滅矣予意亟發大兵分

守要害明慎烽燧大開屯田未犯則旌之道吉則勿追
十分堅守如斥鵠在山之勢壯後可以萬全此安貞出於
事大之至誠其用舍在於中朝陳奏事情允合情
禮合大提學製進 奏文又胡書 奏文不可不擇日
發送初三日不吉云初十日前有吉日則差退 **發送**

己未四月二十九日壬午

傳曰胡書出來以何日為詳若以初未日直奏不
似是常差官在館之日也未審行以為之十分詳
議空奪○備邊司啓曰伏見平安監司朴燁狀
則鄭忠信病勢極重勢難入送體察副使及本
道監司幕下許多軍官之中宜無備諸虜情
伶俐有計者乎速令張晚朴燁相議傳尚
極擇可遣之人星火入送且當傳曰此時孰肯入
往虜穴乎鄭忠信亦有重病何以下性兩西字仍
令調理入性○備邊司啓曰前後空邑之妄皆由
於守宰之無狀安居樂土之民顧戀鄉邑安有凌
散之心乎閩西人心淳愚不比兩湖則成川空邑之妄
尤可駭也然而首倡之人則不可不摘裝重治成川
府官屬首倡潰散者今本道跟尋推毀傳曰
依啓目前雖有剝民之守令宜有一境盡空之理

(B)
732.55
4724
[v.16]
no.49
0205235

乎以邑之民本未避役予所知之首倡人不可不集首
以繼後人十分詳察摘其微勸○左議政朴弘壽
右議政趙挺聖曰臣等伏聞五月初二日新開親臨
事命下矣近日聖候尚欠平和久在調攝之中今
者旱魃肆虐春夏不雨回祿為灾間開生墟之疾
軫聖之憂遂辟正殿克勤寅畏之念累下哀痛之旨
方當憂言俱之日親事新開大非其時况於亢陽之
天恐傷玉體輦路所過條煙慘目必安可鳴和鑿
陳鼓吹也伏願聖明勿以臣等之言為不足聽而亟
成命若曰凡灾之變時君不辟之政今年灾禍至能
極深用夏惕因知所為營建安有周覽議定奉有
此不得已之行是豈祝亦逆錄之舉乎况不任鼓吹尤
所妨但如是未嘗苟視勢退約

昭和六年九月十日印刷
昭和六年九月十五日發行

(景李朝實錄太白山木)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)

732.55

4724

[v.16]

no.49